眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

[illegible]

凡七州府三州府及爪亞暨一切之人有眼疾皆係其治愈也

民國八年二月廿二號

第一萬一千一百五十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

總華風一千一百六十四號

▲注意▼

本公司時有地產屋宇海邊產業出售價格公平手續敏捷祈時賜顧

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啓

THE STRAITS BUILDING CO.
11, Market Street.

土貨新書
好在國貨吸煙
好奉勸我同胞請吸
來醒腦振興免外溢
換回利權參便寶
諸君請吸（大喜）（四喜）好
烟草（喜鵲）（飛馬）確
實好味道

中國南洋兄弟烟草有限公司啓

◉有家庭者注意

本公司近又由美國辦到儲食物凍箱一大幫此箱製法特別不用冰雪凡食物之藏於內者可保新鮮不壞蓋其借空氣流通之實利也且易以使潔斷非平常者之可比存貨無多祈早來購是禱

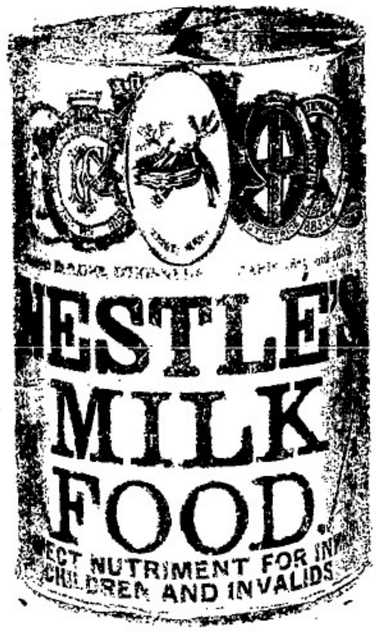
哥士摩士代理人
柏里域搭公司啓

Perry & Widdup,
6B Malacca Street,
SINGAPORE.

英一千九百二十年正月九號

◁ 尼泃牛乳粉之廣告 ▷

啟者特字通知天下名譽中人應該稱謝尼泃之牛乳粉因爲此粉能補各人之腦部倘諸君詢問名譽中人則彼等自能告知若使彼等之母當彼等幼穉之時將尼泃牛乳粉飼之彼等則長大爲一樣強健如于幼時經服尼泃牛乳粉之人也　諸君若欲使其子女堅固強健則必須飼以尼泃牛乳粉　此粉四州府各處均有售此粉係由女人標公司製造此佈



（尼泃牛乳粉食之身體可強健）

（尼泃及英兀羅瑞士凝結牛乳公司謹啓）

尼泃牛乳粉之特色

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　此粉質極清潔適合兒童睞覺用之日久自然體健睡穩性情活潑　此粉可使肉實骨強而不生逾量之脂肪令人過肥　此粉極爲安全蓋由牛乳製成祇加暖水便可開食而無生牛乳傳染各種危症于嬰孩之慮　此粉不獨爲嬰兒最良之食品即孩兒之患肚瀉霍亂及其他症者食之亦極有效東亞地方歐人之居此者往往感受瘴氣熱症即長成者用之亦常見效而屢有具書道謝焉

英一千九百十九年五月九號

◎南洋兄弟烟草公司廣告

啟者本公司股份業已滿額前經登報截止今因多數股東之要求後經𠒋起人議決改定港幣為本位惟查港幣市有漲落交股時有先後若逐日伸算手續既多繁瑣數目亦參差茲為利便股東交股起見酌訂星架坡代收股份交通銀行照最近市價酌中折定每股港幣弍拾元合石叻通用銀圓肆拾弍圓柒角正既經折定之後無論港幣市價漲落自以折定之數為準不得交納香港鈔票及香港滙票自諒附股諸君除前已交每股證據金石叻通用銀圓肆元外茲定由民國九年陽曆元月八日起於四十日內每股再付石叻通用銀元叁十捌元柒角正以符每合港幣弍十元之數所有應付每股股款連同證據金收據一併繳還原交證據金之銀行先索取臨時收單將來到本公司換取股款收據至正式股票一俟股款收齊開股東成立會選舉董事後再行登報佈告憑股款收據換股息由交大股銀翌日起計特此佈聞自新附股諸君查照辦理為荷

（蹤五十）

中華民國九年元月八號 南洋兄弟烟草公司啟

◎有紙出售

啟者本館現由歐洲新辦到潔白紙張一大宗（即印新聞紙之紙張）諸君光顧請到本館面商可也

中華民國九年二月六號 本館謹啟

◎本館日曆牌派送之預告

啓者本館日曆牌刊𠕇製就定于夏曆本月廿六日派送閱報諸君倘有未曾收到此日曆牌者須于廿七日報知以便補送可也

己未年十二月二十日 本館謹啟

論說

◎生號之人生價值（任扶）

人之生命細胞有限者也。故人之生命力有限。生命力有限。則生命內容被限制其現實自有限。凡人生之可貴。不以現實之有限無限而定之。而在現實所發著之事功而定之。使現實為無限。誠不能滅亡。使其無限之現實與宇宙無關。與人類無關。與時代無關。則所貴者在何。人類之現實有限。其生也與世界有關。與人類有關。與時代有關。則此一瞬之生命。斷不以現實之久暫而起問題。而在現實之事功而起問題矣。大哲頡德（Kidd）有言曰。凡物之不進化者則無有死。又曰死也者進化之母。人以死而利種族。現在之種族以死。而利未來之種族。又曰人生數十寒暑。所以常斡旋其體內細胞而變化之者。凡亦為未來計而已）人之有生其目的非特在自身。亦在於未來之全體。期造未來之全體。即人類之高尚目的。人類之生滅。為此未來目的與未來全體之過渡。是故過轉時間之久暫。與自身生滅之壽夭。不起問題。而在於人類自身之動作是否有關於將來之進化事功。是否有關於現在人類社會與未來人類社會所建築之事業。以此懸為標準。人生價值之高下。不在生滅迹象之久暫。可以知矣。是則人類有死之說。不足否認予所主張人生價值之說也。（乙）從客觀的認人生價值之存在。予於此問題有角狹之先後的我之存在一問題。為入此問題之引線。我人之心態。由幼而至壯而至老。時時之心態不同。而造出之意境不同。心態與意境。如影之隨形。若合符節。然於諸種之變化。而身時有不同之變化者何耶。此其中有二原因。（一）諸種之變態為我心感意念之變遷推引而起。而我之觀念常遵其一致之是也。（二）要于守恒之言別相真我相由我體認之分別之而統一之是也。予由此體認我之存在的信念。由我之存在的信念。由心智之作用。表現我自己的主張。由萬物亦存在的概念。由應付之作用。表現我何異於萬物的企圖。（未完）

譯電

○德政府拒絕協約國之要求

五號英京電。德京半官報稱。內閣對於協約國之引渡戰時罪犯書。已詳加討論。經衆表決。拒絕協約國之要求。不將罪犯交出被質。據稱此項有罪法。對於政府將有大不便之事在。且交涉手續甚多。

○英京各界與引渡罪犯名單

五號英京電。英京各界對於戰時罪犯名單人數頗起駭異。路透電和蘇鄙。此單當不呈交德政府。一待協約國駐德代表與商後。始行取決。外務部總長及總監理二人。當於日間首途赴法京。以磋商此問題云云。

○英糧務局長已辭職

五號英京電。糧務局長羅勃君。已宣告辭職。於今早往謁首相。將其辭職原意通告。惟首相對於辭職事。則請他再行熟思云。

○美國與萬國經濟會議

五號華盛頓電。美國總商會宣稱。請已選有代表。以便派往萬國經濟會議。惟會議中所磋商諸事。須於加拉斯君去月卅號函內所言各事之範圍內云云。

○西伯利亞之現況

五號英京電。泰晤士報駐烏拉特禾斯托城訪員報稱。革命軍於佔領該城先。歷喬得斯加政府以得與軍之保護。派代表一團於去月廿九號抵烏城。要求將俄國職務之政界人物於廿四點鐘時內交出。送交禾斯禾斯代表。否則新政府派兵圍困該城云。歷政府以烏人加辱代表。特拘留烏城軍長白餘名作質。烏人始圖反抗。後以日軍軍力甚強之故。結果遂讓步云。據治軍報稱。復據云加士加城。革軍被退。該軍務隊現於卡城三百四十英里處駐屯。連日與保斯禾軍對壘云云。

◎承股聲明

啓者砂勝越港各門牌四十三號禾安號生理萬順號瓦厝帆船祭廳及烟酒火船公司中華銀行股份一概原係汪遜春金區蓮只兄弟三人所做之業計汪遜春應份五厘金區身占壹份貳厘半蓮只所占壹份貳厘半來無異茲因汪金區志圖別業願將名下應得股份并得一概兌與汪蓮只人承受經在有其隊所做字舉行。後禾安號生理與衰得失不干金區之事倘金區有與諸商翁來往借欠等情與禾安號無涉崇此𦆶明以免後論此佈

民國己未年完月廿一日 大英一千九百二十年二月十號 承頂人 汪蓮只 汪遜春 告白

▷惟一之殺蟲藥◁

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥品否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取為禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司

非寸實得力吳兄弟公司 南橋路南昌公司

英一千九百二十年二月九號

廣東一

◆國議員請犧牲黨見書

國會議員俞之昆等。。爲時局危迫。。敬告同人犧牲黨見早成大法意見書云。。民國成立。。于今八稔。。叛徒壞法。。禍變迭乘。。生靈塗炭。。水深火熱。。國勢阽危。。蜩螗沸羹。。憂時者均惘念于國無憲章。。民無保障。。馴至以八年成績。。責備于我，同人侍論。。雖不無過激。。然同人等撫心內疚。。自問實無以對國人。。溯自六年恢復以來。。我同人均怵於前屬之轍。。無不兢兢焉以完成憲法爲前提。。彼時無論何黨何派。。要皆淬厲精神。。熱心出席。。從未聞有一日不足法定人數之宣告。。一般輿論。。僉慶我同人羣能鑒前毖後。。化除黨見。。亟圖大業。。適未幾以府院齟齬之故。。少數黨與多數黨。。以憲法以外之問題。。橫生意見。。挾私傾軋。。遂牽動于根本之大法。。致令二讀會未能通過之寥寥三數條文。。本有可以協商通過之希望。。竟擱淺而遺留。。至於今日。。當時少數黨之不能服從多數。。固難辭執拗之咎。。然處此風雨飄搖。。大廈將傾之際。。同人等同乘覆舟。。于驚濤駭浪中。。多數黨似亦不宜過于專制。。使少數黨無自抒之餘地。。不料彼時多數黨。。竟不稍予容納。。使少數黨竟挺而走險。。於是而叛督之會議起。。于是而議憲之[illegible]音來。。于是而解散之令下。。于是而復辟之禍作。。種種惡因。。固少數黨爲之導火線。。而所以促成其導火線之惡因。。又未始非多數黨不審時機。。不稍容納之遠因也。。今日者同人既飄沛流離。。間關來粵。。宣言制憲，累月經年矣。。誠何容易，始將此法定人數。。聚集于廣州。。開議以來。。未匝月。。憲法大部分。。幸已二讀告終，雖以解散權鉅大問題之爭執。。尚能以刪除了事。。不致使少數黨發現消極之抵制。。今何忽於制度章之第十一條第一項表決之爭議。。竟使少數黨發現離席抵制之事。。實同人等目擊心傷。。竊竊焉憂之。。以爲六年北京覆轍之現象。。不圖再發現于今日之廣州。。國民耗盡無數財產。。犧牲無限生命。。頻年望切雲霓之保障法。。竟將成爲幻形泡影。。而吾儕將永負國民委託于萬死莫贖矣。。用特愚告同人，稍屏私見。。容納少數主張。。使九年不能完成之大法。。不致功敗于垂成。。夫文明各先進國。。類皆政黨林立。。然無不互相尊重。。互相容納。。以求裨益于大局。。同人中久已耳濡目染。。不煩之昆等之贅詞。。若必逞一時之意氣。。輕擲人以孤注。。險阻艱難。。備嘗之矣。。同人中不乏明達。。諒不出此，之昆等自願身離席以來。。向未膠執黨見。。所持表決之自由權。。審時度勢。。祇慰其心主張。。不問其爲何黨之政策。。均可服從贊同。。今日旣乘與同人共濟危舟。。不能不盡一得之忠告。。苟同人必偏持極端。。馴至釀出意外。。恐良法反成惡法。。有法不如無法。。欲謀建設。。反啟破壞。。欲圖維持。。反召傾覆，信用[illegible]嚴，掃地以盡，國民誰作後盾。。揭竿而與此護憲之師乎。。不幸而唐繼堯之言中。。吾輩即欲收之桑榆。。亦已晚矣。。之昆等亦惟有辭職。。以謝國人。。聽諸公之自謀之自爲之自張而自建設之。。決不作此害羣之馬。。以貽禍我同胞焉。。危機四伏。。險象環生。。敢掬誠。。敬瀆清聽。。不擇所言。。幸垂鑒焉。。提出者俞之昆。。蔣應澍。。楊開源。。段雄。。劉炳藻。。畢宣。。石佩文。。秦光銘。。趙誠。。王清瑞。。岳昌侯。。趙鍾。。劉盛垣。。

◆阻止葡人築坦近訊

香澳青洲海坦。。填築工程。。自旅長盧炎山親率所部馳赴前山會同交涉員實行制止後。。日間工作。。雖已暫停。。各地工廠。。仍有工人四五百名。。照常聚集。。林知事昨據查報。。已有所疑。。後由盧旅長派員偵察舉動。。探悉各廠工人。。每晚自七時開工。。徹夜不輟。。直至天亮。。始行停息。。計由關閘以迄青洲。。共分六段。。建築填沙碉礮。。約百餘名。。每段築路約三四十名。。沿岸兵房。。建築每座約數十名。。築路工程。。因前次商人辦理不善。。刻已改由利安公司承辦云云。。盧旅長據報。。除會同交涉員設法阻止外。。現將情形。。分呈當道察核。。藉資應付云。。

◆拍賣廣告

本公司兹有宋明兩朝及康熙道光年間之古瓷器福台新年喻品內有瓷器花樽花瓶花盆瓷器櫈等均繪有古代名畫及飛禽走獸奇花異卉爲近代不可多覯之古玩今訂於本月十二號即禮拜六上午十點半鐘在山仔頂吉靈實得力三十號門牌本公司內開始拍賣至於上列貨物准於十二號陳覽諸君參閱無不歡迎屆時祈早移玉爲荷

CHONG KOON SENG & CO.

Auctioneers and Valuers

英一千九百二十年二月三號　鍾坤成拍賣公司謹啟

Little's Oriental Balm

逐此疼痛之惡魔　而驅之飛遁

各處地方鈴論男女皆有因患風濕痠痛疼痛苦而至於死亡者甚多其中未嘗不有千方百計以求療者或試用無效療治

適用潮濕蒸浴或用[illegible]浴或用各種膏藥等種種方藥以及延醫診治等而究其於病勢日見加劇以至無可救藥

英國白朗海牌地方經驗有街沙耶醫生曾患慢性風濕症但此君對於廣告中所載各種藥品素不深信嗣因友人之力勸然後始携試半信立氏之東方香樹膏今摘錄來函云

鄙人於三年前在深發患風濕症甚為劇烈步履維艱以致每日出外辦事甚為困苦以至化費英金數磅之醫藥費以後不但未見稍愈反覺因而精神大減余友曾勸余試用李勒立氏東方香樹膏醫余頗懷疑因其著名醫生及貴重方藥所不能治之症而此簡單之藥方且價值又不貴之藥品能有何效驗但余友力勸余試用一瓶余以友人好意相勸遂即從之及至試用不過三日余已完全脫離痛苦不禁驚異此藥之神效今痊癒已久謹書之以答君且以謝

此藥各藥房皆有發售

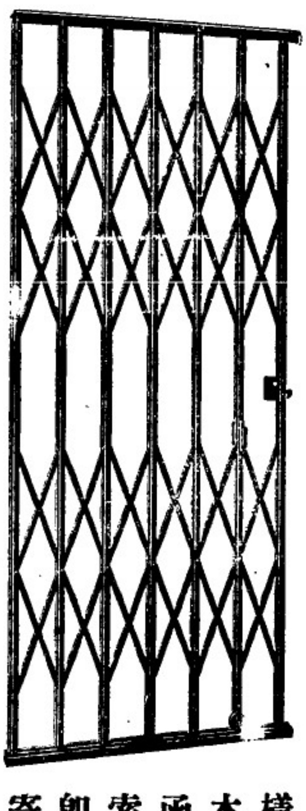
英一千九百十七年三月六號

WILLIAM JACKS & Co.

威廉積斯公司廣告

31 Raffle Place Singapore

英國伸縮鐵柵



樣式　尖頭或平頂的

美觀　耐用

工料　品質優良　造法特別

特別寬大　定造歡迎

威廉積斯公司主人告白

樣本函索即寄

住來佛不里士三十一號

英一千九百一十九年七月一號

◀ 聾人注意 ▶

聾人之不便多矣苟有能將其聾耳治愈者其人之快樂當何如耶鄙人近發明一小機造法極其精細帶上亦無不便之處聾人苟將之置於耳上則無論何時何地均可聞聽與不聾者無異焉凡該機等均已曾經展覽會時獲得優有最優等獎牌也爾余不信請移玉來[illegible]砂街四號本行敝寫字樓一試便知余言之不謬

注意　本公司又有勞爵生所配製之眼鏡以便諸君購用取價公平祈爲賜顧

Refractionists.
4, De Souza Street

英一千九百二十年二月二號

勞爵生謹啟

英國羅士露醫生 先後天丸

一治老人氣精兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜尿頻多頭暈眼花等症速宜服之不特疾去而身強體健且得步履健壯顏延年之益

一治癆傷情色過度陽萎不舉寒疝虛損腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減服之數日則精血歡充諸恙悉除自然體健延年

一治先天不足兆伐過度咳血氣喘背熱潮熱自汗盜汗腳氣水腫下元虛冷肚痛喉痛等症皆由腎水耗竭命門相火不足所致蓋命門在腎之中系於腎第七脊上通於心腦髓爲精之源此先天無形之火非尋常藥餌可療惟此補腎聖品能入其窟宅而培養之俾水火既濟陰陽相生也

一治婦女經水不調或白帶下子宮寒冷敗胎難孕服之調經止帶受孕尤易久服臨產平安無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃數倍

一治小兒發育多病不肯長成服之滋陰長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健

一治耳聾耳鳴蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾耳無論新久老少皆可使之復聰

失其自聰聖品一月則腎水足而耳竅開自靈入心通矣

一治無論陰虛陽虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷

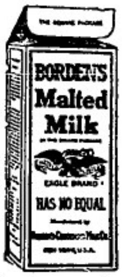
夏身體不熱倘生者信而用之則不老長生之何品必含此他求哉

民國八年二月五號

南洋總代理 上海總發行 三十八號 保和堂大藥房

保登氏麥芽牛乳方長形

全球莫比



此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司
CONNEL BROS., CO.
爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

飛鷹商標

保登氏麥芽牛乳方長形

全球莫比

飛鷹商標

一千九百十九年七月十號

福建大馬路 德和堂藥房 楊梅羅宗 一粒金丹 紅丸 坐藥

熊膽 保嬰 珍珠 骨痛 骨冷 萬應 救急 肚痛 保和 (remainder illegible)

經售處：石叻大馬路 會豐店 公司 己未年九月初十日

秘製種子丸

此丸端治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度飢飽失宜案牘勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿一切腎經種種虛損各症速服此丸能長精神益腦髓強身體養顏容廣嗣多男延年益壽可操券而待也每盒價銀二元

至寶城
FOENG SENG SHE CHE PO

此丹旺血補元平肝消鬱清淨瘀血功效最靈極有經驗凡一切經期前後肚痛月經不調或多或少或久或暫或淡或瘀一血山崩漏白帶或白淫經閉血枯或數月一瀉或一月數至或四肢滴困不息或經痛瘀冷瘀血內積腹氣塊四小產孕倦骨蒸潮熱心嘈胸滿久咳吐痰傷胎三月之婦生育遲多等無論新舊諸症服此丹三月之必能治路服血使氣充足身無經期準服此丹即思如處女乾勞閉經中集氣血不通服此丸能逐經活血產後淤積不孕敗血作痛服此丹即能補和敗血無病服之能使身體壯健一子宮完全誠女界調經活血之至寶也每瓶一元

一粒止痛丹

擦症老幼皆不可不慎也乃世人每以爲小疾而不知爲之一症傷治不得法最爲纏綿久病者氣衰面黃瘦弱之虞或有咳嗽夜熱骨蒸於子嗣又傷及勞傷兼者爲疳疾之候梅毒不除之後者後非淺凡一選尿亦痛或赤白濁等症百出不可免矣患此丸屢試驗服之無不立效 六月五號

此丸特選上品藥料配製專能解毒無寒涼創伐之性樓毒清源之功治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡日服三次每次服五粒用綠豆水送下去濕其毒由大小便清除毒氣無症之或兒每胃熱滯兼服本藥之效則立奏奇功每瓶定價二元半

總代理 ［安］公司

來西

特失溺陰帶虧
貧血虛等服之
無不立效

上海西馬路
五洲大藥房

海波藥

各種險症疔瘡金鎗惡毒皮膚潰爛諸小瘡叢
治婦女月經不調赤白帶下子宮內爛等症服
之盡能複除淨盡非但諸患消減且從此血液
清潔紅輪滋生腦體力日加強健焉

服法

每頓一瓶匙開水沖服每日三次或四次連
續常服服時將瓶搖動更妙

總代理 石叻 大馬路會豐商店

民國八年六月二十

救時朱中興普濟水主治各症之靈效

水之功效久已馳名中外其治症之多難稱冉癧喘治六二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止絞腸抽筋時症楊紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新舊發冷過者困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見效且兼論初起時何症或是否痧症宜先服此水可保平安無論何病無有不合男婦月兒孕婦皆合服凡居家行旅無時無染不可不備之聖藥也近有射利奸商以偽貨假冒朱中興救時普濟水致傳誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻儒安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦者司吸不明大其路儒安公司購買方是朱中興救時普濟水可貨也凡各賜顧不移入咨洽一律歡迎

粵東老手醫生

周學淵氏名醫
馳名眼科丸散

寶善堂眼科丸乃親經歷驗之家傳秘方專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日蓋明小兒疳積攻目老人多多一目另一多淚或疹延日久起翳起膜與及一切眼患撥症吞服取效如神如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶退翳散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目
眼科丸每瓶時價壹元八角
光明眼散
退翳眼散
每包四角

獨種固腎丸

腎爲人身之關鍵內腎之盛衰足占全體之强弱其中或先天稟衰或勞傷過度以致腎經虧損百病叢生如夜尿夢遺自流盜汗眼花耳鳴腰痠腿軟陽縮水涸小便頻數等症皆由腎虧之故若不及早採本治之不獨子嗣維艱更恐促及齡限矣本堂主人得此妙方故能連舉子女十餘當且年逾古稀尚能日行六七十里精神康健飲食暢滑向來戚友取用無不奏效特公諸世俾患肝腎虛損水火兩虧者服之得培元固本之功而共慶願延年之樂也矣

[illegible]

"Gaiety" Picture Palace.

芒藥路太師公廟前牙池影電

敬者茲有牙池大影電戲在於亞呂末賓得力及
吉寧鄰實得力純角處之戲園開演錢戲即人呼
爲廿公加冷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均
皆足備所有賞戲之場遊息之所莫不安爲布置
盡可隨意呼用茶點任人所擇影像無拘茲將本
晚所演各齣大意列明於左

◉新奇諧畫

▲頭場七點半鐘開演

菩薩被擒 五幕

笑劇

▲二場九點半鐘

第九十九號罪犯

浩丁里大偵探案

英一千九百二十年正月五號
牙池影戲院主人謹啟 支

LIBERTY HALL, LTD.

Incorporated in Singapore.

樂影戲有限公司

（現華人之業）

啓者本園自開演以來前
實因本園所演各戲綱頭均
美之畫並且復時常更換以
以凡經賞目者莫不盛稱其
又由歐洲膏將新影多齣放
本園爲更換係便觀者眼界一
發有與新早惠臨幸勿觀作
眼本也

◉頭場 七點四十分

處世難 五幕

績斯氏之奇怪

◉二場 九點半鐘開

紅手套 第七第八兩幕

亞蘭骨他文 笑劇

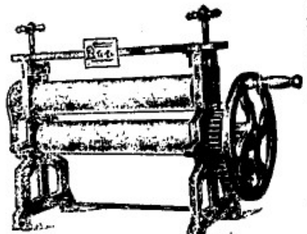
英一千九百十九年六月十
華業

源昌號

星加坡大埔中街口馬吉實得力門牌五號六號

（電話一七五八）

敬者小號現又到有大秤一百磅庄
花旗樹乳翁以及歐洲貨物并樹乳
園應用各款器具俱一備 物美價
廉童叟無欺自開辦以來承 蒙諸
翁賜顧源源不絕茲恐遠處未知
故特登告白俾衆咸知如蒙 惠顧
定價格外歡迎此佈



▲茲將各貨畧列▼

一十八寸長九寸大四寸高白濠盆
十八寸長十一寸大四寸高白濠盆
十六寸長一十寸大四寸高白濠盆
廿四寸六寸機輪樹乳車
二十寸四寸機輪樹乳車
歐洲靡幅剪粗幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年十一月六號 黃潤明啓

廣（大）恒（減）紅（價）煙

本號紅烟創辦已六
承祖傳秘法配製得
辟瘴除癆有益衛生
味厚與別家 迥 殊向
脆蒙許稱爲市上之
位難得間有斷市
主顧多來大帮付到如
顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列
廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽錢 一
實恒細包五百六十庄 烟每箱
恒發 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽錢 六
恒發小包五百六十庄 紅烟每
廣祥生 大包百四十庄 紅烟每箱沽錢 五

▲寄往別埠在丹容巴吉
廣恒 大包 K.H 盡紅烟每箱
廣恒 細包 K.H.A 盡紅烟每
恒發 大包 H.C 紅烟每
恒發 細包 H.O.B. 盡紅烟
廣祥生 K.C.S. 盡紅烟

本號電話壹九
己未年十一月廿
新嘉坡廣

南洋

◎興業公司消息

泗水函。日惹學校張國珍君。熱心教育。諄諄善誘。為該校參斗。而凡關公益事。尤不遺餘力。贊襄一切。現本泗興業公司。前後由張君寄到勸募股份甚多。而該校學生。認股尤見踴躍也。又同校羅李石賢唐君。亦寄到招募股份一大帮云

◎促進會歡迎熱心家

泗水函。本泗漳州地方改良促進會。廿八晚假座中國旅社。開大讌會　歡迎汀漳暨南局長張國賓先生。及廈門孫印川先生。電光輝煌。杯酒交歡。由王君少文演說張局長之盡心僑事。孫校長之努力教育。并讚明該會歡迎之微意。禮畢。有張局長孫校長相繼演說。賓主盡歡。至十一時左右。始散席云。

◎揭破邪術騙錢之黑幕

暗邦埠近日有閩人數名。賃樓一座。聲言能為人戒除鴉片烟癮。欲戒煙者。必須奉以酒一枝。雞一頭。銀數元。到樓寄宿數日。即可戒除云云。余友某君。平素留心社會。思欲揭其黑幕。聞訊後。佯為煙籍中人。就與交接。因而偵悉一切。得其真相。據某君之言曰。余到時。自認新染煙癖。請為戒除。樓中主人所答。與余所聞者相符。余僞曰。余明日將備辦各物。前來請教。于是乘間遊覽樓中一切什物。見樓之一隅。置一案。壁間懸紙像一幅。案上陳設香燭等物。樓上鋪爛席。臥者坐者。男子十餘人。類皆苦力工人。女子數人。中有妓女二三。老媼一二。形容枯槁。面目黧黑。蓋來戒烟者也。余行近一粵人。問曰。此處戒煙。果用何法。對曰。每日拜神數次。旋拜旋聽閩人誦咒語。早晚飲神水一杯。略含煙味。甚難入口。煙係揩拭烟斗之爛布煮成者。余曰。然則可去。久留何為。答曰。余戒煙之志甚堅。故決定一試耳。余查詢一切。詳悉內容。乃去。閩人以余相識該客。且又不諳粵語。不知我輩所談何事。則亦無所懷疑。而抑知余已盡窺其黑幕矣。斯輩以邪術惑人。藉以斂財。一般無智識的貧苦工人。吸烟者正多。有限脂膏。偏墟受其刮削。瀕有力者。出而取締之。

注意

本公司近有最新式及最上等之船上用品一大宗最合各輪船之需求且本公司之辦事人員皆係老練能手曾皆受僱於上下三十年間之最著名之牙而惹輪船什貨公司 GAGGINO & Co.)

住禮中華門牌五號德律風九三五號

吉輪船什貨公司總理林振吉謹啟

民國八年九月廿七日　一三　句

上海水火保險有限公司

Shanghai Fire & Marine Insurance

(Incorporated in [illegible])

資本定額壹百萬

實收柒[illegible]萬

公積三拾[illegible]萬

合共上海[illegible]

零[illegible]萬

伸叻銀[illegible]萬

聯泰水火保險有限公司

Lua Tai Mutual F. & M. Insurance

(Incorporated in Hongkong)

資本定額[illegible]百五[illegible]

實收五[illegible]萬

公積二拾[illegible]

合共滬[illegible]

四千元

伸叻銀

四拾[illegible]

兼

代理聯益水火保險有限公司

Lun Yick Mutual F. & M. Insurance

(Incorporated in Hongkong)

代理康年水火保險有限公司

Hong Nin Fire & Marine Insurance

(Incorporated in Hongkong)

本公司等專保水火險船兜險生意[illegible]

叻政府保証金共四拾萬元　開辦以來

信任發達逾恆茲益加勉勵辦理[illegible]

胞惠顧之盛意　諸君其欲保財產之安全[illegible]

街門牌二十三號本公司面商無任歡迎之至

接理保務員

陳雲巖君

陳秉昭君

黄江生君

電話一五〇二號

駐叻

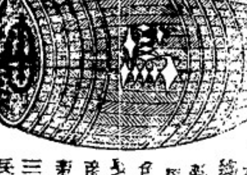
上海水火保險有限公司

聯泰水火保險有限公司

民國八年十一月十三[illegible]

合[illegible]

烏油桶式



福建

△審計院催塡沿革表

日前審計院咨閩。略謂案查本院。前因調查各機關沿革情形。曾經擬定表式。及各項說明咨達查照辦理在案。現在爲日已久。務希迅速按照本院表式詳細調查。分別塡註。限文到二星期內。送院備核云云。

△吳徵鼈請設森林公會

日昨省紳吳徵鼈等。呈請省署。請設森林公會。略謂閩省上游多山。素饒森林之利。以無特設機關。任振興保護之責。以致林業日趨凋敗。請准籌設森林公會。以省城爲模範。次第推及各縣各鄉。並乞指撥官山。領發苗種。及時種植。以興大利云云。

△勒募公債宜懲

西鄉農民。近日方苦於備科驗契。向縣署包辦募八年公債之委員。又復到處苛勒。稍不如願。輒用草索捆捕。農民迫之奉認。最近有楊振端者。在洪山橋一帶。慣用勒募手段。洪山馬榕兩區人民。擬公呈閩侯縣署。請縣知事撤換該員云。

△留法預備班入學式

白水井私立法政專門學校。於日前下午二時。舉行留法預備班入學禮式。茲聞是日李厚基派第三科科長吳會耀代表其蒞詞。略謂留學預備班。前淸時已擬成立。迄未實行。今乃於私立學校中見之。斯爲難得。且當此學潮澎湃之時。猶見此入學禮式。尤爲難得等語。法國領事未到。惟有覆函一件。譯述如下。日昨下午辱承惠降。弗克迎迓。深以爲歉。欣聞執事於福州城內。私立法政學校中。附設留法預備班。以便學生將來赴法留學。入法政學校。暨工業農業製造廠等處學習。足見貴校長熱心創辦。欽佩莫名。茲又接華函稱。該班於日前下午開入學大會典禮。敝領事極欲親往觀成。奈爲事所阻。弗能赴會。實爲抱歉之極。聞該班學生。皆敏志勇往之英年。不憚萬里求學。甚願離其鄉井。遠赴敝國肄業。或問津於法律專家。或求知乎實業新理。此心此志。良可嘉尚。敬請執事轉告諸生。當茲入學伊始。自當奮勵實踐。俾克有濟。敝領事。甚願鼓其勇氣。期其必成。專此奉覆。（下畧）洋文譯頌文。是日在會演說頗多。更譯述之。以饗閱者。其演詞曰。本日蒙招赴會演說。於大庭廣衆中。諸君子之言論學識。必有勝於鄙人萬萬者。且其所言。有爲鄙人所不能言者。今日之會。實爲福建全省。幷中國全國。至榮幸之典。中國知將來應如何振興實業。發展利源。採取文明各國良規。濟其不足爲自強之計。誠爲不遠光榮之事。嘗聞法國夙稱強盛。文化進步。學術藝業之發達。於今爲烈。若師其良法。洵能日起有功。譬如植良種於肥地。其發生佳木無疑。於中華大國。必有後盛蹶興之觀。今中法兩國。同屬共和。雖遠隔數萬里。而友誼敦篤。凡能發展於中國者。無不盡力爲之。所以鄙人敢贊賞本校校長先生。能特具偉見。建此創舉。鼓舞後進。策勵英才。厚望諸生。將來能爲中國造福。諸生等亦當各矢熱誠。盡心愛國。當此世界困難之秋。文明學術競爭之日。尤當時時奮勉。爭趨於藝業進步之場。鄙人用敢告諸生。勉爲其難。爲祖國達光榮之點。中華全國有厚望焉。爾英年諸生。皆蘊藉和靄。具有勇往精神。若再用功於藝學之國。其國民精神性理。咸沈浸潛注於學業之中。於世界上。他國之民。無能同其精進者。歐戰告終之後。是證法人性實爲全球最堅勇與偉者。諸生等從學於其地。若更努力猛進。有如是之師傳。自可望有如是之學子。茲敢爲諸生預加賀焉。勉之勉之。云云。

◆鼎安號紅磚廣告

本號住後港鼎與國內建築磚廠精製頂上紅磚發售價值公平如蒙光顧請到瀛順街鼎盛與號內接洽可也

民國九年二月九日　本號主人白　十

◁登基藥房▷

在南橋路一百四十一號門牌

◀國民注意▶

看—看—看—秘密事已揭示請讀下文便悉

本藥局現發明妙藥一種專醫冷熱症風濕病花柳等症患者請來一試便知余言之不謬且醫生驗費不取分文貧富老少一體看待蓋以本藥局之設係以濟貧爲宗旨也

英一千九百二十年正月十六號　士

登基藥房主人敬白

◉星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行額定資本壹千五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放款滙兌等業籌辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有滙兌各款暫由敝埠之中國銀行代理凡委託有款滙回華者無論電滙票滙信滙及貼電票押滙代客收解款項等件隨時接收滙費格外公道往來允爲簡捷如蒙惠顧極表歡迎此告

通滙地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭
（福建）福州　廈門　（江蘇）上海
南京　無錫　鎭江　揚州　蘇州　徐州　淸江
武進　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江
京兆　北京　通縣　海甸　（直隸）天津　保定
唐山　勝芳　灤縣　順德　石家莊　（山東）濟南
烟台　濰縣　龍口　山西　大同　宣化　（湖北）
漢口　宜昌　武昌　（湖南）長沙　（安徽）安慶
蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　（河南）開封
鄭縣　新鄉　歸德　彰德　周家口　[illegible]
（東三省）長春　奉天　營口　哈爾濱　大連
黑河　鐵嶺　徐家台　呼蘭　錦縣　吉林　黑龍江
綏化　伊通　西豐　四平街　寧古塔　[illegible]
主公嶺　扶餘　張家灣　遼源　特別區域　張家口
熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　歸化　豐鎭
地點太多不能盡錄零星滙款一槪收滙

民國八年九月廿二號

◆染商注意

本公司近向美國著名染料製造廠辦有頂上染料一大宗色美質良最合染坊需用諸大商如欲定購者本公司極歡迎價格以貨物之等級不同亦因之而異新移玉本公司面商可也本公司現存有藍色及深紅色染料是應者尤新爲賜顧

Graham McPhilip Ltd.

大英國格列碭孖必列有限公司啓

住大醫信館對面二樓第五號房

英一千九百一十九年九月三十號

亞哇尼夏補腦藥

此亞哇尼夏藥能清血補力壯身平身內之熱度及增長記憶力及思想力他如頭痛胸痛痢症鋼疾及癆症等服後無不立見奇效久已馳名中外專家公認矣且取價從廉每樽價銀一元六角而已

亞丁力架花馬斯告白
Atank Nigrah Pharmacy
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百一十九年八月十二號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽燕梳有限公司

世界之上無論爭坤或男平又無論貧賤富貴而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此會與世他項生理所能並其肩背乎大東方人壽保險有限公司寫字設在新嘉坡渤固芝士打之房屋（即如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島嶼門牌三十二號本公司繳交倫敦與著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲安善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人房）甚爲豐厚　諸君欲知一切詳細情形者可至本公司向總理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

民國八年三月廿號

凡氣痛之症最爲痛日久偏無良藥斷根本主人有鑒於此特將精驗良方製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸靈治心胃氣痛食積胃脘痛等症至二十分鐘丸其痛立止永除後患與氣痛之第一靈藥也每樽價銀二角半總代理處十五星加坡大馬路四號

衛安公司

（女界丸）（白濁丸）

此丸崇治婦人月事不調經期前後肚痛赤白帶白淫經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產並胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之功效如神誠女界養身之至寶種子之金丹也價目大樽價銀一元二角小樽價銀六角

（分虛實兩種）

一止濁珍珠丸　崇治赤白濁小便刺痛一切各種淋濁諸症無論由花柳傳染或由酒厚味濕熱蘊蓄成症服之立刻見功速服三樽自然全愈每樽價七角

二止濁固眞丹　崇治虛濁久遠不痛及一切夜夢遺洩夜尿頻數尿花後反濁腎虛精損服力虛眼不明頭暈眼花等症無論新患久患即服此丸可保復原每樽價銀七角

LUBRICATING OILS.

ALL RADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各等女米里革機油出售取價極廉此佈

英一千九百一十九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

（先）（施）（有）（限）（公）（司）

代理香港廣新織造局衫襪

代理香港金興織造廠衫襪

總代理廣東河南鴻毛巾廠

總代理廣東珠江文明織布廠

總代理福州南台吳福泰漆器

代理香港美華織造局衫衣

代理香港利民興國織襪廠

石叻先施有限公司披露

THE SINCERE CO. LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG)

▶尼洵精製牛乳粉之特色◀

此粉爲嬰兒及小孩之最良食品　[illegible]

兒童味覺用之日久自然[illegible]性情[illegible]此

粉可使肉實骨強而不生瘡疽之[illegible]方（肉芽）

此粉極爲安全牛乳是其重要成分[illegible]加吸水[illegible]

[illegible]新生牛乳傳染各種危症之[illegible]　此粉不[illegible]

爲嬰兒之最良食品即小孩之[illegible]及其[illegible]

症皆用之于其病情亦極有益　東亞南方[illegible]

大歐人之居此者往往感受暑來[illegible]症所N亦常有

效故醫有來醫道[illegible]者　此粉[illegible]　此粉用

錫罐密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處

藥房及辦館均有代售　備有此粉用法須知一書

函索即寄

英一千九百十九年八月二十號

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	一百七十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百七十六元
滙汕頭兌現銀票七兌	一百元貼銀行	一百九十四元五
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	一百七十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百七十六元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百四十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百四十五元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二百九十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二百九十四元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二百九十四元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	二十三兩五
銀行兌現銀票	二百元值	二十三兩五
銀行買現銀票	一百元值	二十三兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	七十五元五
期票三十天兌	一百元值	九十九元五
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十九元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	八十一盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙嘛呂勝銀行掛牌	一百元值	八四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三盾
滙高濱嶼銀行掛牌	一百元值	九十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元
紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令四扁二五
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	八十二盾
期票三十日兌	一百元值	一百零六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百一盾
期票三十天兌	一百元值	一百零六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百盾
期票十天兌	一百元值	一百一十五盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十七元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百零六盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙三吧隴銀行掛牌	一百元值	九十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百一十五盾
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁二五
期票三十天兌	每元值	二司令四扁五一
金葉每望角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		八十八扁七五
首錫　土		一百九十二元五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	四十九元
又　中	三十七元
老律烏椒上	四十一元
又　右	三十七元
砂勝越白椒	七十元
又烏椒上	四十二元
又　右	三十六元
柔佛烏椒上	四十四元
又　中	四十一元
坤甸白椒上	七十一元
又烏椒上	三十八元
文島白椒上	七十六元五
本坡烏椒上	四十二元五
又椒行	四十二元
三發白椒上	六十九元
又烏椒上	四十二元二五
又　右	四十二元
一號椰干	二十九元五
二號椰干	二十九元
三號椰干	二十八元五
叻坡碩莪粉上	十一元七五
又總上粉	十一元五
越坡碩莪粉上	十一元七五
又　中	十一元五
納閩碩莪粉上	十二元
中粒	十五元
幼粒	十四元
幼丕	十元五角
吧那乳一號	一百二十三元
吧那乳二號	一百一十八元
吧那乳三號	一百一十三元
吧那乳絲庄上	七十五元
吧那餅一號	八十五元
吧那餅二號	八十元
吧那白綢一號	一百五十五元
吧那𦍑花一號	一百五十三元
一號烟花每磅	一元三五五
坤甸单兒羅冬上	二十四元
又落箱	二十三元
砂勝越兒羅冬上	二十六元
又落箱	二十五元
巨港单兒羅冬上	廿五元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	廿四元
二號赤甘蜜開價	廿四元
三號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十九元二五
又甘蜜土庫出	十八元七五
廿二號粗花糖每担	四十三元
廿六號粗花糖每担	四十六元
四十四號幼花糖每担	四十六元五
本坡和豐椰油小罐	五十五元
又舊珍庄	五十三元
本坡大撰土油每箱	七元
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二角半
魚標土油每箱	六元五角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

棉那	輪船	由峇朱巴轄	廿三到	和發公司
吉龍	輪船	由檳城	廿三到	實意得洋行
勝年	輪船	由彭亨港口	廿三到	實得力洋行
斯施	輪船	由日里	廿三到	棉示必洋行
有电尤士	輪船	由棉蘭	廿三到	和蘭公司
萬利源	輪船	淡米勝漢	廿三到	萬慶利號
勿另哇	輪船	北干峇鑾	廿三到	進旦弟士
福嗒	輪船	由龍牙	廿三到	成美號
逢乃	輪船	由安南	廿三到	通合號
南錫	輪船	由安南	廿三到	鳴順盛
萬華威	往棉蘭輪船	由汕頭	廿四到	和蘭公司
坤豐	輪船	由申甸	廿四到	瑞發公司
瑞華	輪船	由嗎挽	廿四到	瑞豐盛
金和美	輪船	由峇山	廿四到	成茂號
錫司華利	輪船	由烈港	廿五到	韓盛公司
萬智美	輪船	由峇眼	廿六到	瑞豐盛
實司福	輪船	由德申	廿六到	實得力洋行
吉典隆	輪船	由馬辰	廿六到	發盛棧
豐茂	往香港輪船	由仰光	廿六到	和豐公司
順安	輪船	加勞巴	廿六到	協榮茂
新友	輪船	由占卑	廿六到	進旦弟士
嘩黑	輪船	吉礁港口	廿六到	南洋代盛
金生	往香港輪船	加吉打	廿七到	莫實得洋行
哥而尾里士	輪船	由文島	廿七到	進旦弟利士
英左勞度利	輪船	英得宜利	廿七到	進日弟利士
嘩嗹卜利	輪船	由暹羅	廿八到	實得利行
禺呂美	輪船	鳳武嘮	廿八到	張伯美
加東	輪船	由暹羅	廿八到	實得力洋行
萬興源	輪船	由坤甸	廿九到	同發公司
萬豐遂	輪船	由仰光	廿九到	協榮茂
龜蘋	輪船	砂勞越	三十到	順發號
麗生	往香港輪船	加吉打	三十到	莫實的洋行
仲盛	輪船	三巴壠	初一到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲十二月廿三日禮拜四輪船出口▼

福慶	輪船	上午九點	浮羅峇淡	[illegible]利安公司
	孚羅武蘭			
福壽	輪船	上午九點	往龜咯	萬利安公司
頂豐	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
龜蘋	輪船	上午九點	砂勝越	順發號
	吾敏			
斯里丹那	輪船	下午一點	往麻六甲	發榮安
福眼	輪船	下午一點	實叻班讓	萬利安公司
	暨加麗	峇眼		
福順生	輪船	下午弍點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
新基	輪船	下午二點	往三務	和蘭公司
	班年	丹戎峇逕	棉蘭	
喜美	輪船	下午三點	坡德申	實得力洋行
	時龜港口			
加嗶	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
成都	輪船	下午四點	往上海	開行

▲十二月廿四禮拜五輪船出口▼

字鴨加	輪船	下午三點	檳榔嶼	義利洋行
	仲光	加吉打		

南洋華僑交通錄編輯所廣告

我政府 我國民 我領事 我僑胞

欲增廣見聞　欲認識名人
欲聯絡感情　欲熟悉僑事
欲固結團體　欲利便交通

◎不可不看本廣告

◎南洋華僑交通錄緣起

華僑聲勢浩大聯絡則力厚此理易明不待言而後知南洋華僑散處各島海洋橫斷聲氣鮮通其離散爲何如乎吾人於此甚望同僑急起聯絡爾欲聯絡苦無聯絡之路可以實行則又奈何同人有見及此爰有南洋華僑交通錄之編輯蓋交通錄一書具有絕大能力可以解答左列問題足令閱者一覽之餘洞悉僑情底蘊而油然生親愛之情勤聯絡之心是則本交通錄一書之有益華僑殊不少也然則南洋華僑交通錄之編輯又烏可以已哉謹將有關於華僑之種種問題列左

商業狀況　工業狀況　實業狀況
教育狀況　公益狀況　華僑名人
華僑地位　華僑勢力　華僑風俗
華僑痛苦

上列問題本交通錄書中逐條詳載並爲論說以明得失之所在總而言之本交通錄一書實包涵僑情無微不至凡我

政府
國民
領事
僑胞

對於上列問題不可不注意之對於本交通錄之編輯不可不贊成之將來出書更不可不人人手執一本早晚翻閱在

◎政府可藉此而定保護之方針
◎國民可由是而起聯絡之觀念

抑或茶餘酒後當作雜誌觀當作報紙觀當作小說觀均無不可也

附言

（一）本交通錄一書係西裝大本厚皮金字美麗堅固堪耐長久
（一）每年出版一次每次至少一萬本內地外洋均有代理分售
（一）每書一本售銀十五元如蒙訂購請交定金元於該本地代理人即由該代理人給與拾元之收據俟元書出版仍由本地代理人將書送交一本再收五元再給五元之收據便算手續清楚
（一）如蒙訂購本編輯所應將貴姓名職業住址籍貫等事詳載書中俾得揚名四方藉便交通而廣招徠
（一）鼓吹生意紹介貨物以及尋人尋物賞格代郵啟事聲明鳴謝廣告等均可刊登本書篇文永遠存在書中傳報尤爲內外周到較諸其他廣告術更見効力之大
（一）蒙登廣告定價先收過半每版劃分四份一份版二十元二份版卅五元三份版四十五元四份版六十元訂製電版商標所費另議
（一）各處名人僑盛望隆故請以玉照及史畧見賜本輯所當代安排書中俾邦人君子得睹風采亦大快事惟印刷製版費及定價過半須照例見賜
（一）諸君諸君汝等平日所崇拜之好友爲何人請諸君將貴好友之影像及其史略代爲出費刊印於本交通錄藉表君等酬報貴友之美意貴友得君等如此關報其心必愉快非常而使此感情發見親密矣此種應酬法極高尚極文明極合理極合式絕非開[…]請酒僅得五分鐘濕閙之應酬法所可同日而語也

本編輯所設在新加坡章芳林街門牌十三號二樓

（英文通信住址如下）

The Southern Over-Sea Chinese Commercial Directory & Company
No. 13 D. Cheng Hong Lim Street, Singapore.

本編輯所創辦人蘇耀卿　總編輯陳覺民
司理人蘇炳羮

漢文編輯　鄭章開　蔣志鵬
英文編輯　林連城　張南生
漢文書記　馬鴻猷
英文書記　王維談
庶務員　陳漢章　司帳員　張再發

附啟

本編輯所特聘陳覺民鄭章開伍爲麟蘇榮山林乃祥王進時爲外埠調查專員諸君現已聯袂首途以便採集材料編輯成書伏希各埠僑胞同具熱心出爲指導俾敝調查員無失路之嘆則感激靡涯矣各埠代理人係由敝調查員臨時聘定以便代理收滙款項事宜此佈

中華民國九年一月廿二日

南洋華僑交通錄編輯所 蘇耀卿 蘇炳羮 啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奕芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
粧飾用品
金像眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

去風濕補氣血藥酒

專治風濕風痺骨節疼痛手酸脚軟腰痛背痛四肢痲痺氣血不清積痛爛肉花柳各毒水氣丹毒先天胎毒皮膚濕毒酒色過度婦女白帶白淫胎孕不固月經各病面色青黃胃不清食等症奇效無比請嘗試之

價銀 大一元 小五角

金雞鐵樹百補藥酒

面黃身瘦者不可不服此酒
腦力不足者不可不服此酒
不足飲食者不可不服此酒
月經不調者不可不服此酒
產後虛弱者不可不服此酒

每樽價銀 大樽一元半 小樽一元

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血衰則肢體黃瘦血旺則面容紅潤故欲[…]以補血爲要爲本藥乃採取上品藥料煉合成膏性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣虧神傷力乏或金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脾胃弱脾虛或病後失調諸虛不足之症以及婦女白帶血虧月事不調或有痛經閉經將成乾血癆者服之皆能血兩補氣血足自然百病無癆久服至老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半
批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不强之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時雖以重大之[…]未必有效果此補腦汁爲增補人身之滋養料[…]腦髓各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長每[…]弱[…]虛腦一經服之便能使虛弱之人一變而爲强壯[…]乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身之營料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則終身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

要聞

○一髮千鈞之山東問題

山東問題。。震動全世界以來。。瞬經一載。。依然成爲懸案。。迄未發見解決之端緒。。雖經美國仗義執言。。通過保留之案。。英法亦有承認之傳聞。。然問題之糾糾如故。試一回顧我國之當局。。及國民兩方面。。對此問題。。毫無具體之研究。。當局之軍閥。。則畏縮逡巡。。徬徨口口財勢。搖尾乞憐。。重尋舊夢。。心目中祇知有中口直接交涉之一法。。喪權賣國不計也、國民之輿論。。一揚一抑。。時鳴時止。。亦未積極籌謀自決之策。。以謀根本之對付。。美國則因國內問題。。紛爭不決，如國際聯盟。。勞動問題。。窮於對付。。無暇顧及東方情事。。而所謂巴黎最高會議之進行如故。。自上月十日。。實行批准和約。。並有講和條約。。即當發生效力之宣言。。某某乘此機會。。以爲正式強佔山東之計劃。可以實現。謂美國保留山東問題者。。不過保留對於山東問題之發言權。。並無干涉之意。。故於四國最高會議。。批准和約之時。。某即按照和約第百五十六百五十七百五十八三條。。正式繼承德國所得之權利。。更依據五七條約及其他協約之規定。。凡山東所有之權利產業。。一一納入府庫之中。。山東已歸某專有。。爾後中國政府人民。。如能服從于彼。。或者本其市恩之念。。返還一部分最無價值之權利於中國。。否則山東全部。。盡在某掌握之中。。無力之中國人。。固無如彼何。即世界各國所持之正義。。亦無如彼何也。。此其最險很之計。。我國民最當猛省者也。。

近據東京通信。。謂某政府。。業已作成文書於講和條約發生效力之日。。送交我國當局。。按照一切條約。。正式接管山東。。威迫北京政府與之直接交涉。。更有駭人聽聞者。。卽於威迫之外。。有所謂利誘者是也。。北方軍閥、近當財政窮迫軍費缺乏之際。。私人勢力。難於維持。。其欲得其財政之援助 己非一朝一夕。。故某以通融年絀借款。。發商邊防借款。。爲收買山東收買滿蒙之交換條件。。此種消息。。信而有徵。。中某軍閥結託之結果。。勢所必至。。北京政府、當其去年提議直接交涉之時。。曾以陸徵祥歸國後決定爲對。。今陸氏即日歸國。。中日直接交涉之開始與否。。實昏之。山東之願甘斷送與否。。實懸於陸氏一人之手。。在陸氏之無能、其必爲軍閥傀儡無疑。。況陸氏既能簽訂五七條約於前。。必能續訂斷送山東條約於後無疑也。。當此關係全國存亡之山東問題。。急待解決之時。。我國民不可不一致團結。。努力奮鬥。。共籌挽救之法。。否則噬臍無及矣。。茲閱議通告內容畧有三項。。誌之如左。。（一）德國準據一八九八年三月六日。。所訂中德條約。。及其他關於山東一切。。所有中德協定而獲得之特權全部。即膠州灣租借權山東鐵路沿線之礦山。。青島上海間與青島芝罘間之德國有海底線、（二）德國在膠州灣租借地位國有動產及不動產。（三）關于德國在膠州灣租借地民政軍政財政司法等諸項之記錄文書。。實施條約後。。限定三月以內。。須交付於某。。該通告與交還山東交涉爲別問題。。蓋係有明確某繼承此等權利之必要云。。

又東方通信社十五日東京電云。。某外務省。。對於山東問題。。本於閣議及外交調查會之決議。。已於十四日發訓電於小幡公使 令送通牒於中國政府。。又北京通訊云。。外交消息。。自巴黎方面批准德國和約後。。關於山東問題。。日益緊急。。是以當軸屢次研究辦法。。其大致略得兩種意見。。（一）某欲以通牒致我國。。其欲實地履行繼承德國在山東一切權利。。應予如何應付。。（一）倘歐美贊成山東保留。。其某通牒亦屬無效。。我國應如何另定外交宗旨。。又訊。。歐約發生效力。。關於山東膠州各條欵。。由某繼承問題。。經多數外交家之研究。。多數主張提出國際聯盟會議爲佳。。但有一派主張某對於山東青島。。本有交還中國之宣言。。似應詳考其履行和約宣告。。繼承德人權利。。向我國聲明時。。用何等公文程式。及其詞旨如何。。是否顧全國際信義爲斷。。再作應付方針云。。

新嘉坡瓊商會啟事

敬啟者本商會前日奉 駐新嘉坡總領事來函內開稱據南洋瓊幫僑商先後來稟大抵以國內紛擾滙價過高寄銀回籍贍養家口不但損折過半往往更有遺失之虞以致居處難安衣食不繼不得已而思及移家來叻共叙天倫等語并令本商會邀集同鄉開會公評并籌善後辦法等詞本商會業經陰曆十二月十六日開董事會議研究討論僉云此事關係瓊屬沿習應假瓊州會館開同鄉大會并集外埠同鄉徵求意見共籌善後遂議決本月廿二日下午二點鐘在瓊州會館齊集并歡迎
總領事指教屆期統希
瓊屬工商學各界 蒞會專關瓊屬大計幸勿放棄責任是所盼禱

己未年十二月二十日 三

本埠

正日恒八兩一百四庄金雁璽 每箱價銀九十二元
日恒二兩五百大庄金雁璽 每條價銀九十三元
日興八兩一百四庄金雁璽 每條價銀六十九元
日興二兩五百六庄金雁璽 每箱價銀七十元

寄往朔埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金雁璽 每箱價銀八十六元
日恒二兩五百大庄金雁璽 每箱實銀八十七元
日興八兩一百四庄金雁璽 每箱價銀六十三元
日興二兩五百六庄金雁璽 每箱價銀六十四元

民國八年陰歷元月初五日
新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

◁建珍紅烟▷

◆叻建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克遍知特刊報章以廣招徠

叻坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餘項採客自運

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元
建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌
三十三號建芳公司謹啟

民國八年九月九號

◆倫敦總引雜誌廣告

本雜誌每年重印一次利便商家且有五大色

（一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
（二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易行情且並詳載各出口貨之特色及來源地
（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且備載明船期輕來往地點
（四）是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉登告一則取價不過英金一鎊十六先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
（五）是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月廿七號

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

◁頂上巴畢勞花露水香粉▷

巴畢勞花露水一物均已馳名天下皆知餘無甚廣讚以此水加入盥盆洗面及調水粉搽抹香味倫佳且能耐久留存其香不 如以此水加入浴盆洗滌身膚能使精神爽明更無患染有猝驟之疾發生又以此水滴於衣服及攙繡等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清凉善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造爲有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴畢勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治瘡癬皮膚最爲神效

巴畢勞花露水及巴畢勞香粉二種叻地沽賣者甚多茲特將其最擅舖號各家畧登如左

泰昌公司 大光公司 權奇號 庇初公司
神農藥房 民興藥房 幾記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售 諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號 謹啓

選電

●教職員謁靳雲鵬請從速罷傅嶽芬靳答從緩議

●莊景珂電京日本發布山東行政權勅令青島無交還意請籌備在國際聯盟會提議索還

●段祺瑞登臺之說又盛

●教職員代表謁見靳雲鵬催詢發表去傅日期

●日公使已接到對德和約發生效力訓令定於今日備文送京外交部

●財政委員會討論中央銀行組織法對於代理國庫一節爭論甚烈

●安福國會反對靳雲鵬罷傅嶽芬職學界大動公憤擬再罷課要求

●徐樹錚電促祺瑞回京期暫緩昨安福部再電徐速回

●蔡元培辭職靳已決定挽留故傅嶽芬因之將自辭職

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉辦理極爲快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司

同啟 吳昆(瑞勞)麟

經理人卡華羅 謹佈

（大）（注）（意）（茗）（華）（館）（食）（單）

敝館雪糕甜潤水凉擬冰奶露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口坡中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧昕夕務暇盍與乎來飲於斯食於斯晤譚雅叙於斯想雪藕調冰之趣房廊明淨之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擁篲以俟敬迓高軒

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月四號

招徠廣告

本號專請名工代人修理各種腳車摩多腳車與及內外樹膠輪帶有破爛均能修整完善並專售久耐用井勞亞細亞電油車油機械油及各式樹膠輪價從廉主顧不惧本號開創在小坡勿動士峇沙律門牌四十二號博物院對門就是此佈

THE PATENT TYRE REPAIR C

No. 42, Brass Basah Road,

SINGAPORE.

民國八年四月十五日 志成號主人謹啟

●南洋工商補習學校第五號佈告

逕啟者本校於二月五號邀集選舉人開選舉大會當場選出正式職員十二人外候補者若干人隨選舉定章核以票數多寡爲標準經慎重對票公選左表諸君爲本校第一屆職員茲除飭辦公任狀外合再登報布告以昭公允此布

■南洋工商補習學校第一屆職員一覽表

職別	姓名商號	票數
協理　財政　查帳　總董　副董　董事　董事　董事　董事　董事　董事　名譽總理　名譽協理　名譽協理　名譽協理　名譽協理　名譽總董　名譽副董　名譽副董　名譽董事　名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△名譽董事　△◎董事　△◎董事　△◎董事　名◎董事　名◎董事　名◎董事　名◎董事	王世貞　長裕號　陳大郎　榮記號　謝榮西　福順美　蔡多華　榮記號　郭福來　仙丹公司　張松棟　泉發號　李天來　福記號　莊澄江　發泰安　振耀鄉　留科醫院　張嘉信　長央公司　蔣石才　泉協號　何朝陽　合發號　李爾梓　沈俊記　長春號　康長鬱　源吉號　吳廣培　建源棧　甘肯酒　和記號　黃育岩　仙丹公司　東其位　揵逢號　馬錫鈞　東文珪　醴泉公司　汪福生　葉全福　李承嘉　林葆楹　葉嫺塗　潘大貴　莊篤鼎　王振盛　雙和號　洪有源　合德裕　東鳳毛　互助公司　莊丕唐　莊鼎貞　高敦和　泉發號　李榮金　榮發號　胡度知　東賓燕　樹膠公會　洪石亭　陳錫海　張祥號　黃秋明	四十八票　五十七票　五十二票　五十一票　四十八票　五十七票　五十四票　五十三票　五十二票　五十一票　三十三票　五十一票　五十三票　五十二票　三十五票　二十六票　二十五票　四十九票　三十票　五十四票　五十三票　五十二票　五十一票　五十一票　五十票　四十九票　四十八票　四十六票　三十九票　三十五票　三十四票　三十三票　三十票　二十九票　二十九票　二十九票　二十八票　二十八票　二十票

■附錄第二屆捐款數目

商號姓名	特別捐	月捐
利貞公司	一千元	六元
福順美	三百元	六元
長裕號	三百元	五元
康長壽		
榮記發	三百元	五元
謝榮西		
醴泉公司	三百元	二元
汪福生		
合德裕	三百元	二元
陳鳳毛		
合發號	三百元	
李爾梓		
泉發號	三百元	
李天來		
福記號	三百元	
汪澄江		
仙丹公司	三百元	
源吉號	三百元	
吳文英		
長央公司	三百員	
蔣石才		
發泰安	一百員	
蘇耀卿		
巨卷黃秋明	一百員	
同志公司	一百員	二員
莊鼎貞	一百員	二員
于飯德	一百員	二員
胡榮發	一百員	
雙和	一百員	
美發	一百員	
平權公司	一百員	
邱熾		二元
發隆號		二元
榮宗公司		二元
陳揮漂		二元
謝敬山		二元
黃守籟		二元
謝卡篠		二元
馬錫鈞		二元
蔡多華		二元

補錄開辦費

二元

洪可堪 二十元

巨港林隆毅 二十元

呂謙四 一十元

以上捐款共二十四條計銀五千四百五十元合第一屆捐款一千零十九元綜計二屆捐來銀六千五百六十九元

以上月捐共十條每年計銀六百八十四元合第一屆月捐八百八十八元綜計二屆月捐每年共銀一千五百一十二元

▲附啟事

公啟者本校化番忽迫設立諸多缺漏疏忽之咎任所不免現[illegible]遷移[illegible]校[illegible]街門牌三十號[illegible]擴充伊始需財孔亟以故獨力舉鼎[illegible]復餓時資而[illegible]金城務資眾志伏祈[illegible]諸慈[illegible]大家心[illegible]義舉庶幾府[illegible]克奏樹勳[illegible]永頌[illegible]校[illegible]蓋[illegible]曆二月十號起[illegible]所[illegible]捐[illegible]須由[illegible]收員[illegible]用[illegible]從[illegible]西[illegible]二[illegible]非方[illegible]單據[illegible]四方[illegible]字[illegible]標准合並[illegible]明[illegible]示[illegible]此[illegible]力[illegible]△代名[illegible]以上◎代啓[illegible]

民國九年二月九號 校董 披露

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

實業

南非合衆國產品及貿易

中央新聞社云。。據八月份（非洲世界）（雜誌名）報告最近南非之國家銀行開股東大會。主席克勞爾氏曾于席大演說南非洲合衆國之出產物近狀。。其語頗堪注意。。記之如下。。一九一八年。。合衆國所產金。。約值三五•七五八•三一六磅。而一九一七年間。。則產金較富。。約值三八•三〇七•六七五磅。。前後相比。。殆跌去二百五十萬磅。。其他礦產。如鑽石一項。。一九一八年所產爲二•五三三七•三六〇喀拉。。爲值七•一一四•八六二磅。。一九一七年則產二•九〇二•四一六喀拉。。爲值七•七一三•八一〇磅。。則前者亦見減色。。一九一八年之洋鐵產率數漸減退。。而價值大漲。。是年所產爲值凡四七〇•二三八磅。亦仍不如一九一七年之五七五•六一五磅。。一九一八年。。銅之產率。。驟然暴減。。僅得六•八二三噸。爲值三五八•六二七磅。。而一九一七年則產二〇•一七四噸。。爲值凡三•二五五•六五九磅。。相去直不可以道里計。。至煤之一項。。則兩年間產率似尚相等。。一九一八年所產爲一〇•六五八•六四四噸。。爲值凡三•四八三•四九三磅。。一九一七年所產爲一〇。三八二•六二三噸。。爲值凡三•二五五•六五九磅。。羊毛之出口。。一九一八年爲一一五•六四三•四九八磅。。爲值凡九•六八九•六三〇磅。。一九一七年。。爲一一七•六五七•一四二磅。。爲值凡八•七八二•二八〇鎊。。觀其出口之數。。後者一九一七年較一九一八年爲多。。而爲值反不如其數。。則一年之間。。羊毛已漲價矣。。至於工業之近況。。亦可得而言之。。合衆國全國凡有工廠五千餘所。。核其資本約在五一•〇〇〇•〇〇〇鎊左右。。此等工廠。。其每年所用本國出產之原料。。計值約四〇•〇〇〇•〇〇〇鎊。而製成之貨品輸出國外者。。則約二•〇〇〇•〇〇〇鎊。。今總核合衆國一九一八年出口品之全數。除黃金一項外。爲值凡三二•九四九•二三七鎊。。而黃金之出口。計值反超過此數。。爲值凡三六•〇〇〇•〇〇〇鎊。。一九一八年。。進口貨亦大增。。計值凡四九•四八七•一六八鎊。。較一九一七年間多一一•〇〇〇•〇〇〇鎊云。。

文苑

和玉魂女士求婚書原韻

海客學塗

閨怨

不展蛾眉獨倚樓。。一年容易又中秋。。侍兒未識儂心苦。。報道花開有並頭。。

何處花香過謝樓。。梧桐葉落又新秋。。思量無限心中事。。只恐年華換白頭。。

靚粧初罷獨登樓。。寂寂深閨幾度秋。。惆悵青春容易過。。幾回能得月當頭。。

春燕

辛苦營巢爲汝憐。。關懷風月我裁箋。。鄉心忽羨雙棲業。。欲效于飛尙待年。。

欣欣比翼兩相憐。。愁思無端寫素箋。。昔日含泥何處去。。數偎盼望久經年。。

相對呢喃亦可憐。。愧無佳句潤吟箋。。但期早遂雙飛願。。莫負韶華又一年。。

秋菊

願化司香護雪枝。。殷勤長日伴東籬。。只憐墜瓣飄零去。。傲世由來命必奇。。

底事遲開異衆枝。含霜帶露傲東籬。。願君賞識須青眼。。世外飄然倘合奇。。

欄杆親製賦花枝。。獨賞孤芳伴竹籬。。未許遊蜂狂蝶鬧。。知儂傲骨愛清奇。。

◆舊茶出售

啟者茲有中國原庄頂幼舊岩茶發售此茶本爲上品收藏甚久凡遇暑熱積滯等症服之甚驗實爲難得之物諸君有欲採購及欲觀貨辦者請至美芝律門牌五十七號新萬源棧內面商可也

此佈

己未年十二月十四日

有益於妻女誠匪淺鮮

係舉家必備之小書也

精美小書已於數年前在英美等國出版分送極多有益於中華婦女也專論婦科各症字句簡易清楚讀者一目了然此書名曰忠告婦女欲中國婦女得益特將此書譯成華文在上海四川路九十六號韋廉士藥局分送不索分文閱報諸君如欲觀看只須寄一明信片至以上所列地址書寫姓名住址原班郵送一本可也

在中國有千萬爲夫及爲父者稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科之聖藥倘若令愛患有血薄氣衰不思飲食或尊夫人及令堂貴體違和身弱力乏或精神衰弱行經不調者務宜改良時期如能早以韋廉士大醫生紅色補丸服用定必立見奇效請以下各醫之確據

上海成都路廣育產科醫院醫志新女西醫云

婦女有患血薄氣衰之症十有其九必有腰痛背痛頭暈氣喘胃痛胃不消化臨經時等恙余曾以韋廉士大醫生紅色補丸治之頗著奇效誠爲婦科聖藥也且對於乳汁用此丸亦能使乳汁濃厚有力生乳之藥世無其匹也每飯後吞服二三粒已試驗矣韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀二元二角半每大瓶銀十二元二角另加郵費在內

凡寄送精美新年月份牌

韋廉士醫生藥局所出之五彩精美圖畫月份牌現已印竣如欲索取一張自須寄郵票四分至星架坡土庫街上之韋端藍色圓牌子二枚及郵票四分寄至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班掛號郵寄一張不取分文

此肥美之嬰兒

前曾夜眠多啼且不思乳及至服用嬰孩自己藥片病竟霍然現下◉食大安矣張君景原（馬努二號）彰久係東三省黑河通濟儲蓄銀行副經理也其來示云小兒實生大月夜◉多啼且不思乳延醫服藥未見痊可後得友人之勸告請貴局所售之嬰孩自己藥片能治小兒百病應效如神鄙人亦曾向貴局購得一瓶與小孩試服乃未及半瓶小兒◉食大安病竟霍然聊書數言以鳴謝忱敬爲有小孩者告嬰孩自己藥片實幼孩之福星也嬰孩自己藥片係家中有小孩者所必備之藥也凡小兒自初生嬰孩起至孩童止一切尋常各症均可服用即如寒熱肚痛便閉胃不消化腸瀉腸風吐瀉感冒傷風出牙各症以及蛔蟲等患均可療治凡經售西藥均有出售或直寄郵票叻銀九角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購原瓶每奉一瓶可也◉代限

狗頭標烏蜜酒

啟　頂上烏蜜酒各酒店均有發賣

以便諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　鏡典公司

英一千九百十七年二月一號

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三號曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價値則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設立併此佈告

英一千九百一十九年十一月一號

威呂及兒岑爾啓 白

CONNELL BROS, COMPANY.

Raffles Chambers.

SINGAPORE.

◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証 諸君亦曾一試之乎如其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴士即士庫街公利洋行謹白

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港雜貨已歷七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許放行備海外遐邇咸知今特加辦粗幼紅烟及中國土布毛巾線襪並杉各欵俱備實値從廉現各貨略經運列左要選 諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼綠紅烟每箱沽綠九十三元 本坡九十九元

朱廣蘭四兩二百八十包幼綠紅烟每箱沽綠九十三元 本坡九十九元

朱寶蘭八兩一百四十包粗綠紅烟每箱沽綠九十三元 本坡九十九元

朱寶蘭二兩五百六十包幼綠紅烟每箱沽綠九十四元 本坡一百元

朱寶蘭二兩五百六十包粗綠紅烟每箱沽綠九十四元 本坡一百元

朱寶蘭一兩四百八十包幼綠紅烟每箱沽綠四十三元 本坡四十六元

朱寶蘭二兩四百八十包生刀烟每箱沽九十六元 二兩五百六十包全價本坡一百零二元

朱寶蘭一兩六百包生刀烟每箱沽綠四十四元 本坡四十八元

朱寶蘭二兩 浦花生烟每箱沽綠 本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽綠五十五元 本坡六十一元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽綠五十六元 本坡六十二元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩六十四包每箱十四元

朱寶香二兩一百七十包包滑茶每箱沽綠十元半

寶寶使二兩八十三包包龍茶每箱沽綠四元五角

朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包二元二角

朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽綠四十六元

朱寶蘭一百觔庄頂舊清遠茶每箱沽綠七十二元

朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽綠十八元

朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱沽綠二十元

朱寶蘭月嬰生油每百觔 照時價

另有正仲光各欵烟枝中國雪白蚕絲

如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日

朱有蘭茶葉生油食線中國雜貨

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故茶有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷各埠所嘉迎衛生家所推重者也 近有買赤金線久不變色各庄土布花機新辦綢叢鏡屏酸枝椅棹無不畢備以供 諸君之求茲將各茶煙價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽九十二元

四兩二百八十包本號紅烟沽九十二元

大兩二百包本號紅烟每箱九十五元

二兩五百六十包本號紅烟每箱九十三元

二兩四百廿包有關蘭花生烟每箱八十五元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱五十元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱五十一元

二兩百六十包本號[illegible]針茶每箱二十一元

二兩一百六十包本號[illegible]每箱沽綠十四元半

五兩二百包本號綠針古芬茶每箱十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元六角

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱[illegible]十一元

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱四十元

一百斤散庄舊清遠茶每擔[illegible]

一斤庄超等清遠舊茶每包九角

二兩百七十包[illegible]十元

二頭四頭八頭十頭三金[illegible]

時價

有售大包一百四十包庄粗綠紅烟每箱九十二元

有售小包五百六十包庄粗綠紅烟每箱九十三元

各欵烟沽本埠每箱加稅銀六元

生意新到妝頁

有售各庄送禮名茶

本有售各庄眞金線

另售各庄眞金線

常有大碌三寶燐酒水生油發行

電話第八百三十九號

中華民國八年二月一號 啓

欲顧身體強健

請服至福丸

此丸補益氣血強種添精延年益壽凡先天不足後天失調以至胃不消化肝火上冲精髓虧敗久無子嗣者皆能主治無論男女老少孱弱俱宜常服無病服之補養血脉有病服之萬病俱消誠延年益壽之聖藥也

主治

先天不足　齒黃骨瘦　骨麻木　血薄氣衰　胃不消化　左癱右瘓　風濕骨痛　小便頻數　少年斲喪　老年衰弱

後天失調　腰痛脚軟　風濕嚴腿　心脾不營　肝經失調　心忡驚悸　染死人風　夢遺淋濁　嗣續艱難　婦科諸症

腦虛神短　腦漏耳鳴　腦崩春寫　節腿痠痛　唇白面青　神疲力倦　腰痛腿軟　日不精神　跳舞瘋癇　無故哭笑

腦根頭痛　腦昏目眩　腦脊板硬　頭昏眼花　四肢虛軟　筋系疼痛　臀尻酸痛　夜不成寐　山嵐瘴氣　諸虛百損

民國八年二月五號

總代理會豐商店謹啟

▷士提倫斯之頭痛藥◁

汝受頭痛之辛苦乎真若娶士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於他藥尤多此藥經已馳名二十五年為醫治頭痛之聖藥并能療治腦痛其用法有譯字詳列於盒

西一千九百一十七年四月二號

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有發售法咩

不論歯痛頭痛均可服食

純陽固本丹

固本片得純陽之仙術有固本之奇力改補元氣
有特別之效能凡先天不足後天失調
從前斲水少心腎不交夜夢遺洩老人衰弱
元陽虛弱神經衰弱等症速服一瓶
可以強壯根本傳創者可立致強壯
堅固身體昌幸福
無病易曰真固足以幹事此純陽固本片所以有參贊
化育之功也

試驗法

凡服此片連服三天精神氣爽藥力
暢食量增是此片之特效
壯元陽充足精關固守自能任意
強壯本片雖偉元陽充足精關
事不倦此純陽固本片之快捷特別功效

藥房……大……
……

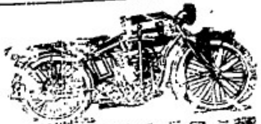
各埠分售處

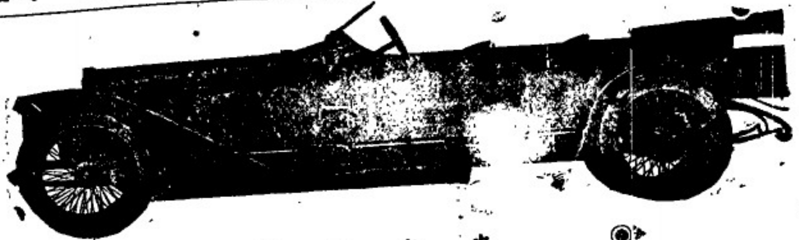
南洋

清課氏謹白

總代理 大馬路 石叻

杭州菊花……發行





增加之力

CENTRAL

樹乳機器製造廠

新加坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore. Kuala Lumpur. Klre Baru.

威尼士摩托車

壁勒摩托

哈利士部夫

普至摩托車

一千九百一十九年二月一

衛生工程師 航海工程師

摩托工程師 機器工程師

力工程師

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痾嘔止瀉丸專治痾嘔霍亂肚痛水瀉不止服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之聖藥也

服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科熊胆琥珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡癤等症用酒開搽每日搽七次如腸瘡胎毒丹毒爛頭爛肉等用藥散乾摻此散最特色三天全愈愈後并無損疤洵外治之神藥也

忌食

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理

衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

民國八年六月五號

獨步痧嘔抽筋肚痛散

限五分鐘全愈

霍亂一症本於濕傷於脾胃兩陽旣吐且瀉寒熱絞痛或不寒熱但腹中痛謂之霍亂夫胃陽不傷不吐脾陽不傷不瀉邪正不爭不痛榮衛不乖不寒熱總言之有吐瀉謂之濕霍亂無吐瀉謂之乾霍亂甚者眩冒欲絕腹中絞痛欲吐不得吐欲瀉不得瀉兼患抽筋四肢欲厥其病每起於倉卒最爲危急極速能於數句鐘戕人性命致延醫煎藥往往有迫切莫及之憂本堂有鑒於此特出家傳經驗之方創製此散凡患霍亂肚痛或吐或不吐或瀉或不瀉或吐瀉幷作初起即服此散一樽小孩減半用生熟水或滾茶送下限五分鐘全愈收效之速人能瞬息間**轉危爲安** 堪稱獨步凡遇此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若延至危重之候須速服二三樽乃得幸勿遲疑致悞大事本堂數千年來親自經驗活人無數（**確有起死回生之功**）况此散久貯不變居家行旅均宜常備平時食滯肚痛或水瀉或嘔嘔服即愈眞救急之聖藥也

民國八年二月一號

總發行 石叻大馬路

衛安公司

人造

此血乃著名之
補品無論男婦
老少四時常服
功能滋補全身
血脈筋絡強壯
精神紅潤面容
凡患面黃肌瘦

清血解

上海四馬路五洲藥房

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血
液中含有毒質必致資養被竊少故有覺
衰頹筋骨痠軟或酸痛之患發現於外者或遍
體瘡癩潰爛成穴或糜爛斑疹遍體不能而為
害最烈者莫若花柳之毒乃由精管深入骨髓
故其積毒深治之尤難若不治愈毒則禍及一
身雖容貌體壯則累及子孫夭傷殘疾花柳之
毒害若此可不慎歟
茲本藥房一再研究查一千八百七十年英國
化學博士司狄瞪先生所發明海草中有一種
專清血液毒解孤毒之海草被黑獅方製成海

廣東二

◉旅粵湘代表請撥軍餉

旅粵湖南公民代表李漢丞歐陽振聲等。為請按月撥助湘西軍餉事。特電致軍府暨各機關云。（銜略）湖南創義。四載於茲。屢敗勝之迭更。實耗傷之備至。現退守邊隅。以數萬饑疲之旅。仰給於十餘貧瘠之區。或借或籌。或傾囊米。甚至苛細及於棉被草履。既莫遍舉其名。復難判舉其式。數綜而計之。不下數百萬。在人民固為義務。不惜忍痛輸將。無非欲竟護法救國之大業。為地方增進人格。但時局混沌。解決無期。而軍隊供養。及各項要需。每月約二十五萬之譜。前蒙軍府迭次撥助及借款。共毫洋二十餘萬元。幸然濟一時之急。無奈當艱擾俱窮之後。任頻煩供億之求。在我則補苴無術。在軍則難潤堪虞。倘非別求補助。按月接濟。誠恐以一隅之故。危害西南。吻念前途。良甚憂懼。惟有懇請軍府。俯念湖南為首義之區。一髮繫千鈞之重。按月發給協餉十萬元。更冀各省護法諸公。電達政務會議。一致主張。立予撥助。以救危機而固大局。不勝迫切代命之至。旅粵湖南公民代表李漢丞。彭邦楨。陳煥南。鍾才宏。陳九韶。席毅。鄭人康。文鶴周。歐陽振聲等同叩。文借印。

◉湘軍電告調停內爭

敘浦來電。廣州軍政府參衆兩院陸軍總長譚延林頌守僱留州李督辦公鑒。自護法軍興。湘省受禍最烈。及時補救。尚非二三十年不能培復元氣。刻值國人行求和平。和議尚在醞釀。正宜一德一心。靜候大局解決。乃湘西年來變故頻仍。至周案發生後。日復變本加厲。能得湘西諸君子犧牲個人意見。共圖補救。不難力挽危機。不料辰敘洪三方意見紛爭。竟至訴諸武力。雖奉譚劉兩督軍電阻。及偉合同志勸阻無効。雙方業於庚日接觸。無論誰勝誰負。究竟何辱何榮。湘局大局。均非福利。日恐敵人乘機窺視。則覆巢同盡。危害即在目前。武岡新寧。為黔桂重要門戶。湘南湘西。皆其要隘。郴防洪敘。關係倍切於他人。偉兩年苦守此間。無忤無爭。諸事秉命辦理。不敢稍露頭角。幸邀託威福。地方安全。此次對湘西變亂。前因未奉長官訓示。不敢有所主張。但以防守地方。保全現狀為盡職。頃奉譚督軍青日電令。力主和平。令偉出任排解。責令所在。敢不竭誠。雙方同是湘省友軍。並無不了之事。不解之仇。伏冀顧念地方人民及大局。即時停止進行。勿再接觸。凡彼此有意見。不能疏通者。偉當呼號其間。力任調解。庶幾一致對外。免為敵乘。且免地方受無窮痛苦。更盼有對敵負責之田廖各友軍。萬勿破釜沉舟。抽兵移防對內。致敵乘虛進取。無可挽回。則西南幸甚。湘局幸甚。如有故事破壞。再行進取。不惜犧牲大局者。則是西南公敵。偉惟有盡力以從其後。愛我罪我。不暇計焉。尚祈一致主張。立候教示。護國湘軍第二區司令周偉叩。

◉籌辦公共苗圃

省署據潮循林業研究社馬玉麟等呈請。准予籌辦公共苗圃。提倡造林等情。當以該社於民國六年三月。以潮循林學支會名義。繕具簡章。由會員杜式樑等。赴署呈請立案。當經朱前省長令。據林務專員議復行道令縣。轉飭改定令名。并將簡章修正呈轉備案。閱時數載。未據遵辦。現該社既尚存在。即飭遵前令事理。迅將修正章程。繕具三分。并依部定取締各項私立團體圖章規則。改刊圖章。照印式樣。呈縣分報該管道尹。林務專員。暨本公署核准備案。至道區苗圃。迭經本公署令行籌辦。自應由道迅速擇地設立。毋庸該社越俎代謀。昨特令潮循道尹轉飭遵照。

搭客鳴謝買辦

海檀輪船買辦唐君毓初潮州人也所有搭客過該船者莫不稱頌唐君至誠忠厚招呼搭客格外妥善是真航業中之買辦不可多得者此次弟等數百搭人附搭海檀船往海口不料中途機壞復叻修整蒙唐買辦協同經理船業人譚君與池招呼轉船各事妥善弟等搭人深感隆情特此鳴謝

中華民國九年二月四日　曾搭海檀船搭人謹告　丑

（遷）（店）（廣）（告）

啟者本號在實叻老爺宮街開張生熟藥材以來既歷三拾餘載親自在上海香港等處設莊採辦揀選地道藥材精製丹膏丸散名馳中外信實昭然本主人具濟世之懷博採環球藥品擇適中之地以謀擴張生理茲定本年陰曆八月初一日將生熟藥材遷往吉寧街門牌一百零一號特此登報如蒙諸商翁光顧請到彼處接洽從此日益求精配製合于古法遠來近悅貨物貴乎充贏藥求地道價格從廉以副諸君之雅望也

CHOP BAN ANN HOE, CHINESE MEDICINE SHOP begs to announce the removal of its Chop from Philip Street, to 101, Cross Street, Singapore. September, 1919.

己未年陰歷八月初二日
星洲萬安和謹白

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港渠其經營遠東公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸餘君欲知價值貨式各樣者請移玉至新嘉坡牛車水路頭門二十號等一面詢代理人拔古龍便悉其詳矣此
西一千九百十九年三月十號
代理人拔古龍啟

GREEN ISLAND CEMENT Co. Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之頭號英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅及有發沽各式英國所製灰之光面磚各管式水喉磚等諸君欲知價值貨式各樣者請移玉臨新嘉坡坊路頭門牌二十五號等一面詢本代理人拔古龍便悉其詳矣此告

英一千九百一十九年三月十號
代理人拔古龍謹啟

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records.

◎自號頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大號狗標留聲機器唱碟凡中國廣潮福州及歐西各人音洋操鼓樂大小風琴洋琴絃索俱全另有新唱老藝寶豐及老一枝香名班潮音曲調物價格外克己如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十一月十五號
土庫謀得利公司發行所啟
二月十九號

MOUTRIE & Co., Ltd
(Incorporated in Hongkong)
Raffles Place SINGAPORE

◎白蘭地酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林奐芬田萬國池酒係由法國林奐芬田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來
唯一總辦人和蘭土嘅列地叻冷公司
寫字樓設在新嘉坡亞面門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源興　午車水大馬路
扶源　勿基
強兄弟烏節律
生源柏基士律
鎰興　土庫街
麗超興福律
錦昌　禧木街
永德和　橋律
新永成　節實得力
陸南興　怒芙芝律
天興實龍岡律
瑞利吉寧街

Sole Importers.
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD
HEAD OFFICE IN HOLLAND
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore
英一千九百一十八年七月一號

▲廣告

啟者鄙人曾在香港大學堂畢業土木建築工程專門科並得英京倫敦大學特准頭等工程學士文憑茲與佘君乙任創設經成測繪建築公司在老吧虱口羅敏申律源振豐辦館對面第九十二號門牌三樓專接測量地段繪畫屋宇圖式及監督營造洋灰包鐵並建築橋路一切工程 請君光顧請到敝辦事所面商可也此佈

民國八年己未閏七月十七日
大英一千九百一十九年九月十號

經成測繪建築公司主任工程師林邦英敬

LIM & SEAH
92, ROBINSON ROAD
2ND FLOOR.

MOONSHI DISPENSARY
742 North Bridge Road.

文詩醫生廣告
（小坡大馬路七百四十二號）

男女老少無論得甚麼病請優到
文詩藥房
藥房在小坡大馬路七百四十二號
日夜市
各種藥料極平
特別泡製專理男科藥
英一千九百十九年三月廿四號

驗經牌鵲麟藥

羅士露大醫生發明清補腰腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈效收之速業經各國醫士保證謂爲補腎之良劑登腎之珍品也腎部各症者[illegible]

一治心腎不交而有夜夢遺精夫久則[illegible]五[illegible]或天性骨倒腰臥腰冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無奔豚
一治腎冷精稀不成孕固[illegible]子宮之虛令[illegible]男子精血之虛寒一服此丸[illegible]之[illegible]腰痛之[illegible]腎不可不知
一治膀胱濕熱積濕或淋濁[illegible]則[illegible]則丹田[illegible]奄奄欲斃倘再服花柳削伐之品則腎臟之[illegible]敗不堪矣亟宜服此丸乃不患此患
一治腰部發冷[illegible]腰軟弱[illegible]之[illegible]步武必無[illegible]健之容腎家受病宜乎有此[illegible]此丸以[illegible]之
一治脾胃氣弱飲食減少[illegible]帶下精從以健脾開胃之藥調之適無毛效惟服此丸則朝夕[illegible]胃安和[illegible]試[illegible]驗
一治婦女月經不[illegible]或黃如米汁或白水不正或赤白帶下先期後期過多過少全虛冷一服此丸則[illegible]自[illegible]
一治老人[illegible]氣不[illegible]命門火衰夜多小便服此丸則[illegible]精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比
右列治症歷驗不爽至於飲食之去每日三次每飯吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中仍具冲和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之要呼吸出入之至要萬不能稍有損害稍[illegible]肺性亦最嬌嫩稍[illegible]則毛乾熱咳稍寒則痰停氣壅偶或[illegible]之[illegible]氣寒暑不正之邪氣即現定[illegible]多[illegible]咳[illegible]而[illegible]日久不治[illegible]爲老痰日夜不能[illegible]於是[illegible]行肺金日[illegible]久且變爲癆[illegible]肺[illegible]夜金[illegible]色[illegible]育[illegible]萬病叢生[illegible]名狀也[illegible]肺[illegible]損[illegible]而[illegible]藥[illegible]精[illegible]生[illegible]相宜凡傷者[illegible]比[illegible]即復元[illegible]傷者[illegible]此藥永無傷損誠藥中最精最立者也願諸君留意焉

各埠經理
坤成會記商店 本坡會[illegible]商店 [illegible]六甲安樂藥房 [illegible]水三[illegible]公司 坤[illegible]南安棧
[illegible]中[illegible]藥房 [illegible]丹州藥房 [illegible]中[illegible]藥房 三[illegible]合[illegible]州[illegible]房 [illegible]中[illegible]藥房
金保會[illegible]商店 [illegible]公司 安順[illegible]藥房 [illegible]水中華公司 [illegible]

各埠商店 南洋總代理 石叻 會豐商店
己未年[illegible]

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司
本公司特造各款玻璃樽及特別汽水樽發行

英一千九百二十年二月十一號

總代理處美隆洋行

時評

王專使爲什麼不肯進京裡去領受勳位呢　穉生

大凡國家所定的勳位呀。嘉禾章呀。原來是把來鼓勵百官勳勞的。有功於國家的。以及一般熱心公益奔走社會的。並不是把來做個人隨意的分給品哪。所以要給勳位。或者嘉禾章與人家的時候。必定要先想一想。那個人素來眞是有勳勞的。有功於國家的。有熱心公益奔走社會的。然後纔把來給與他。這樣做去。在授者方面。便可見些鄭重。在受者方面。也有點價值。這才是適恰國家所定的勳位。和嘉禾章的原旨了。

現在北京的政府。所叫做一個大總統的徐世昌。他所頒給那個勳位。以及嘉禾章與人家的。都好像一個老公公。給水菓與孫兒們一樣。我看到一月一日他所分別獎給的命令。實在是令我笑到彎腰了。那王士珍。段芝貴。姜桂題。梁啟超輩。尚算做參戰有功的。所以給與他們勳一位呀。九獅單刀呀。卓識匡時匾額呀。這都不足怪的。爲什麼曹汝霖。陸宗輿。章宗祥等賣國賊。也有勳二位勳四位給與他們呢。試問他們有什麼功呢。有什麼熱心呢。豈不是有熱心賣國嗎。有賣國的大功嗎。哈哈─賣國賊。也可以得勳位。我們國民試看看啊─這個奇怪不奇怪呢。

如今軍政府所派的王專使。從歐洲回來了。那徐氏又要用其給水果的手段。而給個勳幾位與王專使了。爲什麼王專使又不肯進京裡去而領受呢。因爲他是一個高尙的人格。護法的分子。所以不肯和一般賣國賊同等位了。

本坡

◉投機事業之危險

茲據香港消息。謂近月以來。香港商人。頗有冒險而爲投機事業之買賣。初覺活動。今則多有因是而受重大之損失。有某商店。損失至十萬元。又近六个月以來。香港商人。以滙兌起落而爲投機事業之一種。今則損失至二百萬元之多。雖有殷厚之華商。能塡還損失。然亦多有倒盤他逃。私離香港。而另架避債之臺。現各銀行之經紀人。已因是而受四十餘萬元之損失。此項負担。例須于華人陰曆新歲以前。必要清還各銀行者云。

◉潞茂女織廠

漳州函。新嘉坡華商林秉祥氏。爲漳之潞茂洲人。林氏擁有厚貲。平日熱心公益。客年回家。先後出欵整頓地方。振興慈善事業。並于社內附設一小公園。近日漸念伊族不知振興實業。且婦女成群。無工藝可習。因特發熱心社內擇地設一女織廠。先招婦女五十人。入內肄習織絲織棉等工。俟有成效。再行擴充名額。已于冬至開辦。如林氏者。可謂惠及一方也。

◉學務消息

本坡南華女校。訂于月之廿三號下午一時。舉行第二屆高小及國民兩班畢業式。廿六日開展覽會。又啟發學校。訂于月之十四日上午十時。舉行第七次國民科畢業式云。又霹靂華僑聯合國內學校。訂於二月念一日。（即陰曆正月初二日。）午前十一點。開成績展覽會云。

◉碩莪粉案已結

前西方商務公司向文安公司定購碩莪粉五十敂。言明每担十一元。合共該銀一萬零二百六十八元三角七占。文安公司依期交貨後。即收銀七千九百一十四元九角八占。是於西方商務公司仍欠文安公司貨銀二千三百五十三元三角九占。然西方商務公司不願將餘欵給還。故文安公司遂控之於案。日昨在堂開訊。問官訊明被告無故積欠原告貨銀。有犯商律。遂判被告如數定期給還原告。至於堂費及狀師費用。槪由被告償給云云。

◉刼匪入獄

粵人陳伯廉及梁午兩人。被控行刼丹戎巴葛律源盛隆鐘錶店之時錶一百二十個。由差在牛車水丁加奴實得力門牌七號。將其執獲送案一節。已誌前報。茲悉昨午由三堂訊畢。判首名入獄六閱月。次名入獄三閱月云。

◉輕信之過

粵人周祺生。在福南實得力門牌二號。開設車衣店。據稱日前被同籍人李寶華。失信衣服值銀一百一十元。經報捕房請緝云。

◉無賴被拘

前報六十號暗差去區申律訪案。被人毆打致傷。經入醫院調治一節。當堂由總差帶差前往拘獲五人。茲悉昨日又由差在區申律拘獲兩人送案云。

◉失鷄報案

瓊人林以德。在皇家醫院充當庖人之職。據稱前日被人竊去鷄二十隻。值銀五十元。經報捕房請緝云。

◉竊單車被拿

閩人廖亨利。昨在顯律十一號門牌竊取印人沙巴恰斯之單車一架。價值一百元。後被暗差某甲窺見。遂將他連贓拏獲。交案查辦云。

◉竊案待訊

粵人何有。寓和美芝律門牌七十九號。據稱昨日被閩人李福及張明光兩人。竊去白衫一襲。草帽一頂。爲伊窺見。呼七十號暗差拘之送案。今午府堂待訊。

◉華僑女學校學生年終考試前列名次

高等二年級　張鳳娥。蘇慧哲。石愛容。龔振鑾。鄭鳳源。

高等一年級　梁沛玲。阮慧貞。盧佾瓊。鄭妙嫦。張燕娥。

國民三年級　梁月環。何桂卿。溫秀文。陸慧賢。阮寶三。

國民二年級甲班　冼玉蓮。陳玉娟。黃豔娥。梁瑞宜。陳月儀。

國民二年級乙班　郭碧玉。李豔芳。陳坤儀。鄭淑珍。鍾金桃。

國民一年級　林玉嬋。張友弟。梁沛玉。岑少蘇。冼月華。

又國民四年級畢業考驗合格名次

譚潔貞。龔木蘭。鄧金愛。龔玉英。陳玉貞。阮寶慶。鄧愛珍。黎少雲。鍾玉燕。蘇若珍。劉瑤珍。龔瑞貞。鄧寶珍。

◉鼎新學校年假試驗前列

國民第四年級　鄭榮珍。林文理。梁水安。林滙川。林來生。

國民第三年級　林幼波。黃諧權。林源利。顏兆南。曾豪傑。

國民第二年級甲組　葉聲名。趙漢坤。林其祥。蔡婉居。賈培達。

國民第二年級乙組　李清吉。魏輪鳳。李清祺。丁玉聲。陳德枝。

國民第一年級　陳兆椒。陳樹龍。洪進德。楊玉宣。黃清成。

◉鳴謝惠贈

頃蒙中國南洋英華商業指南錄。送來月份牌兩張。謹此鳴謝。

KHAI SUN & CO.

215, South Bridge Road, Singapore.

大帮五色單光紙到

爲省翻工費用及利便付往外埠客起見此紙特翻十五拈共五色爲一翻

玫瑰紅四拈　翠綠四拈　黃色三拈　橙紅二拈　萍綠二拈

價極相宜

己未年十一月初九日　星洲啟新公司廣告

◉承頂聲明

啟者大巴窰菜市太師爺宮口即沽蘭乳申律地方之福順號什貨生理原係林太白開設今因志欲別圖愿將全盤店底家器及所造自住之亞答枋厝一座頂與德隆號張家積王天送二人承受業經歸割清楚倘日前福順號林太白有與街外來往未清數項限一禮拜內向林理會清楚過期不來乃是自悞與承頂人德隆號張家積王天送二人無涉先此聲明以免後論

已未年十二月廿二日　承頂人德隆號張家積 王天送 全啟

◉遷舖廣告

啟者本公司在玻璃後門牌十八號專謀土產九八及出本生理因地點狹隘茲擇定舊歷十二月廿二日遷徙日本街門牌一十八號英文即 No. 18 Japan Street 依舊營謀倘諸商翁與敝往來及電信請祈注意爲此佈聞

民國九年二月十一日
巳未年十二月廿二日　永生公司 司理人王書舜 顏查年 披露

◉招生廣告

本校向上海聘請專科教員已於去年到校係上海徐家滙啟明女校國文圖畫專科畢業施麟趾女士擬於本年添招國文英文圖畫手工專修科一班凡在高小畢業者或有同等程度者均可插入小學國民各級均有餘額有志向學者請到本校報名可也

中華民國九年二月十一號　牛 水廊頭中華女學校啟

△◉華英電影戲◉▽

△民國九年二月九號十號十一號晚開演

▲每逢拜一拜四換新片▼

◉本院電話第一千六百三十十號

▲頭場七點半鐘開演▼
一 新奇諧畫 二幕
二 活潑牧師 五幕
三 巴黎劣社 第五六七八幕

▲九點半鐘開演▽
一 泰西笑劇 二幕
二 畫報 一幕
三 出於霧中 七幕

休息十五分鐘

大馬路牛車水尾華英主人啟

京省

●楊增新電告新疆危狀

新督楊增新報告新防危急各情。已迭ㄅ各報。茲又續得來電報告防務吃緊情形。其文如下。（上畧）新疆東路哈密巴里坤古城。接壤外蒙。防務重要。西路伊犂一方面。俄新舊兩黨。居心叵測。各有進行計畫。俄新黨則布散傳單。不惜擲自為之俄幣。勾煽華民暴亂。俄舊黨又要求中央。在伊招兵八旅團。剋下俄黨兵在伊者。將中民殺戮十數名。巴城重大交涉。西路則塔什中俄新黨。要求派員赴喀通商。自俄屬攤什地方破壞後。喀什沿邊防務　亦極吃緊。北路則邊外俄兵。槍斃赴俄種烟華民數百人。又俄兵要求假道塔城赴伊　迭經阻止　該俄兵雖由塔邊境假道回國　然槍傷華兵數名。並將槍彈馬匹一併搶去。東北則察罕通蒙古境。奉中央電令駐兵。西北則阿爾泰與俄屬宰桑相近。又當阿山兵變之後　防範未敢稍疏。西南則英人與阿富汗勝仗。甫犁國防吃緊。東南則西藏多故。塔羌為赴關必由之道　防務亦難稍鬆。是新疆一省。東南西北四面。及東北西北東南西南四面。處處均應籌防。已成八面受敵之勢。以上各節。均逐案專電呈明有案。自歐戰發生以來　新疆國防。較內地各省。危險十倍。增勉強支持　未敢向中央要求協濟分厘之餉。中央亦無分厘之接濟。現歐戰雖已告終。而俄亂仍屬未已。影響於新疆者甚大。僅軍械一項。不能不仰賴於中央。增新於六月佳勘兩電。請求中央撥快槍一千五百桿。子彈一百五十萬粒。尚未奉電核准。現在邊事日亟。增新實不能徒手而言戰守。增新素不願養多兵。惟外患日迫。誠恐因俄亂日久。將新疆牽入漩渦。領土所關。不能漠視。擬新查照前電。將請領快槍一千五百桿。子彈一百五十萬粒。照數撥發。俾固邊圍。實深感禱（下畧）

●津教職員請撤傅嶽芬

天津教職員同志會。以教育次長傅嶽棻。激成北京全體教職員一致罷課。猶復戀棧。於昨致電北廷云。電陳者。自民國肇基。八年于茲。四海鼎沸。南北乖離。內憂外患。迭為乘除。國勢阽危。風雨漂搖。而國之所以不亡者。亦惟賴此區區士氣。苟延殘喘。一息尚存。巴黎和會之後。某某某貨之鼓吹。皆吾士人奔走呼號。恃作外交之砥柱。藉挽狂瀾于既倒。驚列強而威敵國。吾學界不敢居有功。亦可以告無愧。吾國之長教育者。如稍具世界之眼光。愛國之心肝。對吾士林。應如何傾倒。如何崇拜。方將擁護獎掖之不遑。又何忍戕乘摧殘。爲教育進行之障礙物耶。不意教育次長傅嶽棻。身膺教務重任。甘作學界公敵。誣毀阻撓。留難譏刺。假官僚之淫威。以恫喝我士子。不知我士可殺不可辱。遂激成北京全體教職員一致罷課。不能爲經濟斷路品格。貽學界千古羞名。故全體瓦解。一律休業。夫以京師首善之區。執教育之中樞。而竟爲罷學之地　責無旁貸。罪有攸歸。自古草莽崛起。尙知尊重儒術。彼傅嶽棻者。以視漢劉邦儒冠便溺。秦呂以焚書坑儒。有過之無弗及者。重德好道。固有愧禮賢下士之周公。仗義疏財。更不如雞鳴狗盜之孟嘗。貽友邦之笑柄。稱敵國之私心。聞之蹙額。言之痛心。願前次學生罷課。尚賴職教員聯和斡旋。挽回厄局。然此次脅迫教職員罷課。恐無人收拾。教育前途。不堪設想。況五四以來。學界公忿。貽誤青年。影響教育。誰職此咎　因吾等身列學界。不忍坐視。是以公懇我大總統鑒理。破除情面。秉公查辦。不能以傅嶽棻個人之祿位　置全國教育於不顧。眞是負弃。天下共見。未可以一人而掩盡天下人之耳目　況民國以民爲主。而萬民又以士爲首。官吏之黜陟。以民意之向背爲從違。傅嶽棻如顧全顏面。應宜引身自退。以避賢路。然仍腼然在位。以學界之領袖。作教育之蟊賊。教育進行。頗多妨礙。不能不公請我大總統統籌。明令罷職。以平士氣。俯順輿情。維持教育。學界幸甚　全國幸甚。臨電惶悚　披瀝直陳。不勝屏營待命之至。云云。

食過家肥屋潤

寶光生油

二頭明淨（價銀）六拾元

八頭（十斤）庄價六拾一元

十六頭（五斤）庄六拾二元

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同夥家減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也

諸君光顧請認寶光爲記

百六庄六安茶枝　每箱價十五元

二百庄六安茶枝　每箱價十五元

諸君光顧　極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國八年二月八號

▶中國童子標樹尼藥水醋廣告◀

KECK TEE & CO.

BOY'S MARK

世界人類之多數莫如我們中華商賈經營之繁盛無如我們華人究竟工藝格物精益求精者幾稀化學製造者鮮有所以宜用品物之類大都來購於外人利權外溢商業衰頹皆由吾人未肯悉心研究僅以窒礙振興國貨爲救亡罷藥已耳畢竟言論雖多而實行者少至于幾家製區之士識其禁銷劣貨緣恐欲制他人而反自制赤心熱血勉力造就大概乘非化學格致出身所謂實恥之志有餘粹製品物力量不足難免有欲困之而竟繫之明知不可買事急[illegible]

當地需要之物是以鼓舞[illegible]格致公司標用童子[illegible]

代理人老吧剎口[illegible]

中華民國八年十二月一號　新嘉坡中國格致公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行辦理一切外埠滙兌保險事務
來往存款自五百元至十萬元週息二算
十二月期息函閒便悉　短期存貯利息面議
謹如貨客辦理由入口貨欲與美國[illegible]
駐號來往者請簡本行便知　本坡分行設
在比土街五號　司理人勞氏
英一千九百十九年十二月一號　啟

Artemiso
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin
Montevideo
Moscow
Pinar del Rio
Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yaugajay

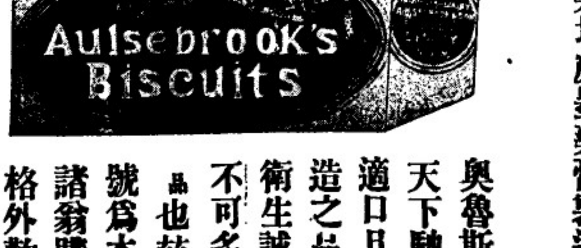
本行實備資本金及盈餘款美金六百五十萬元仲叻一千三百萬元未派溢利美金三百另五十四萬四千七百六十三元仲叻銀六百一十萬九千五百二十六元總行在紐約和路街五十五號并設支行在巴達宋　孟末架喇吉打　廣州　宿務　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　[illegible]　北京　[illegible]　舊金山　[illegible]　上海　新加坡　天津　橫濱　[illegible]

本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能兼理該行在下列各埠之支行事務

注意緊要告白◀

此藥膏乃以極珍貴選品用新法製成屢為試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早為專家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔等癧喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令仲叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠為市上不可多得之良品也茲特委小號為本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮寧公司